

بنك أبوظبي التجاري – شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية الموحدة الموجزة لفترة الثلاثة
أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦

جدول المحتويات

٣	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٤	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٥	بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٦	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٧	بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
٨	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
١٠	١. معلومات عامة
١٠	٢. ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية
١٠	١-٢ أساس الإعداد
١١	٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
١١	٣-٢ أساس التوحيد
١٣	٣. الضريبة
١٤	٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
١٤	٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي
١٥	٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٦	٧. أدوات مالية مشتقة
١٧	٨. استثمارات في أوراق مالية
١٩	٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي
٢١	١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة
٢٢	١١. استثمارات عقارية
٢٣	١٢. موجودات أخرى، صافي
٢٣	١٣. مبالغ مستحقة للبنوك
٢٤	١٤. ودائع من العملاء
٢٤	١٥. أوراق تجارية باليورو
٢٥	١٦. قروض
٢٨	١٧. مطلوبات أخرى
٢٨	١٨. رأس المال
٢٩	١٩. احتياطيات أخرى (غير مدققة)
٣١	٢٠. سندات رأس المال
٣١	٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)
٣٢	٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)
٣٢	٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)
٣٢	٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)
٣٣	٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)
٣٣	٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة)
٣٣	٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة)
٣٤	٢٨. ربحية السهم (غير مدققة)
٣٤	٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة
٣٥	٣٠. القطاعات التشغيلية
٣٨	٣١. نسبة كفاية رأس المال
٣٩	٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة
٤١	٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة
٤٤	٣٤. دعاوى قضائية

تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ("البنك") والشركات التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، والتي تتضمن بيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، ومعلومات السياسة المحاسبية الجوهرية والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

موقع من قبل:

محمد خميس التح

رقم القيد ٧١٧


٢٣ أبريل ٢٠٢٦

أبوظبي

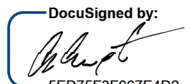
الإمارات العربية المتحدة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدقق مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدقق مليون درهم	إيضاحات	الموجودات
٦٣,٠١٩	٨٠,٢٦٧	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
٥٦,٥٩٤	٥٧,٧٨٩	٥	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي
٢١,٦٨٦	٢٣,٧٨١	٦	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٥,١٦٠	١٦,٤٧٩	٧	أدوات مالية مشتقة
١٦٦,١٣٧	١٦٠,١٤٨	٨	استثمارات في أوراق مالية، صافي
٤٠٥,٩٦٧	٤٢٥,٧٢٠	٩	قروض وسلفيات للعملاء، صافي
٣٠٦	٣١٩		استثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
١,١٩٣	٨٠٨	١١	استثمارات عقارية
٣٤,٩٧٠	٣٤,٩٦٨	١٢	موجودات أخرى، صافي
٦٨٩	٦٥٠		ممتلكات ومعدات، صافي
٧,٦٥٨	٧,٦٦٣		موجودات غير ملموسة، صافي
٢٧٥	٢٦٥		حق استخدام الموجودات، صافي
٧٧٣,٦٥٤	٨٠٨,٨٥٧		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
١٩,٠٨٦	١٩,٥٧٤	١٣	مبالغ مستحقة للبنوك
٢٨,٢٦٤	٢٧,٧٦٥	٧	أدوات مالية مشتقة
٤٩٩,٧٧٥	٥٢٣,٠٩٥	١٤	ودائع من العملاء
٨,٧٢٠	٦,٥٣٠	١٥	أوراق تجارية باليورو
٨٩,٧٩٤	١٠٧,٨٢٦	١٦	قروض
٣٩,٢٧٤	٣٨,٢٩٣	١٧	مطلوبات أخرى
٦٨٤,٩١٣	٧٢٣,٠٨٣		إجمالي المطلوبات
			حقوق الملكية
٧,٩١٢	٧,٩١٢	١٨	رأس المال
١٧,٨٧٩	١٧,٨٧٩		علاوة إصدار
١٨,٢٨٧	١٧,٢٢١	١٩	احتياطيات أخرى
٣٥,٩٠٤	٣٤,٠١٦		أرباح محتجزة
٨,٧٥٥	٨,٧٤٢	٢٠	سندات رأس المال
٨٨,٧٣٧	٨٥,٧٧٠		حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك
٤	٤		الحقوق غير المسيطرة
٨٨,٧٤١	٨٥,٧٧٤		إجمالي حقوق الملكية
٧٧٣,٦٥٤	٨٠٨,٨٥٧		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

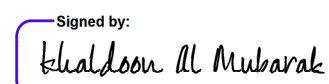
تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الإدارة وصُرح بإصدارها بتاريخ ٢٣ أبريل ٢٠٢٦ وتم توقيعها بالنيابة عن مجلس الإدارة من قبل:

DocuSigned by:

9720F6148B7B41A...

دييان كولار
المدير المالي للمجموعة

DocuSigned by:

5ED75F3F067E4D2...

علاء عريقات
الرئيس التنفيذي للمجموعة

Signed by:

8EA7D7250F364EC...

خالدون خليفة المبارك
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس			
٢٠٢٥	٢٠٢٦	إيضاحات	
مليون درهم	مليون درهم		
٧,٣٤٧	٧,٥٥٩	٢١	إيرادات الفوائد
(٤,٥٣٣)	(٤,٥٠٧)	٢٢	مصاريف الفوائد
٢,٨١٤	٣,٠٥٢		صافي إيرادات الفوائد
٩٠٩	٩٨٧		إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
(٣٣٠)	(٣٠١)		توزيعات على الودائع الإسلامية والأرباح المدفوعة لحاملي الصكوك
٥٧٩	٦٨٦		صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
			إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي
٣,٣٩٣	٣,٧٣٨		والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٨٢٠	٩٣٨	٢٣	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٥٥٩	٩٥٩	٢٤	صافي إيرادات المتاجرة
٢٤٠	٢٩٩	٢٥	إيرادات تشغيلية أخرى
٥,٠١٢	٥,٩٣٤		إيرادات تشغيلية
(١,٤٦٥)	(١,٥١٩)	٢٦	مصاريف تشغيلية
٣,٥٤٧	٤,٤١٥		أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة
(٦٤٦)	(٦٣٨)	٢٧	رسوم الانخفاض في القيمة
٢,٩٠١	٣,٧٧٧		أرباح بعد رسوم الانخفاض في القيمة
٥	٤		الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٢,٩٠٦	٣,٧٨١		الأرباح قبل الضريبة
(٤٦٠)	(٤٢٠)		رسوم ضريبة الدخل
٢,٤٤٦	٣,٣٦١		الأرباح للفترة
			العائد إلى:
٢,٤٤٧	٣,٣٦١		حاملي أسهم البنك
(١)	-		الحصص غير المسيطرة
٢,٤٤٦	٣,٣٦١		الأرباح للفترة
٠,٣٠	٠,٤٠	٢٨	ربحية السهم الأساسية و المخفضة (درهم)

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
٢٠٢٥	٢٠٢٦
مليون درهم	مليون درهم
٢,٤٤٦	٣,٣٦١
الأرباح للفترة	
الدخل الشامل الآخر	
البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز	
١٣	(١٦٧)
٣٣	(٢٤١)
٣٩٥	(٦٦٥)
٤٤١	(١,٠٧٣)
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز	
صافي الحركة في احتياطي حوط التدفقات النقدية (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩)	
٩	(١٧)
٤٥٠	(١,٠٩٠)
(الخسارة) // الدخل الشامل الآخر للفترة	
٢,٨٩٦	٢,٢٧١
إجمالي الدخل الشامل للفترة	
العائد إلى:	
حاملي أسهم البنك	
٢,٨٩٧	٢,٢٧١
(١)	-
٢,٨٩٦	٢,٢٧١
إجمالي الدخل الشامل للفترة	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦

إجمالي حقوق الملكية مليون درهم	الحصص غير المسيطرة مليون درهم	حقوق الملكية العائدة إلى حاملي أسهم البنك مليون درهم	سندات رأس المال مليون درهم	أرباح محتجزة مليون درهم	احتياطيات أخرى مليون درهم	علاوة إصدار مليون درهم	رأس المال مليون درهم	
٨٨,٧٤١	٤	٨٨,٧٣٧	٨,٧٥٥	٣٥,٩٠٤	١٨,٢٨٧	١٧,٨٧٩	٧,٩١٢	كما في ١ يناير ٢٠٢٦
٣,٣٦١	-	٣,٣٦١	-	٣,٣٦١	-	-	-	الأرباح للفترة
(١,٠٩٠)	-	(١,٠٩٠)	-	-	(١,٠٩٠)	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى للفترة (إيضاح ١٩)
(٤٣)	-	(٤٣)	-	(٦٧)	٢٤	-	-	تحركات أخرى (إيضاح ١٩)
(٤,٩٨٥)	-	(٤,٩٨٥)	-	(٤,٩٨٥)	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة لحاملي أسهم البنك
(١٣)	-	(١٣)	(١٣)	-	-	-	-	إعادة شراء سندات رأس المال
(١٩٧)	-	(١٩٧)	-	(١٩٧)	-	-	-	قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)
٨٥,٧٧٤	٤	٨٥,٧٧٠	٨,٧٤٢	٣٤,٠١٦	١٧,٢٢١	١٧,٨٧٩	٧,٩١٢	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦
٧٥,٥٦٧	٥	٧٥,٥٦٢	٨,٧٥٥	٣٠,٥٢٦	١١,٠٨٢	١٧,٨٧٩	٧,٣٢٠	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٢,٤٤٦	(١)	٢,٤٤٧	-	٢,٤٤٧	-	-	-	الأرباح للفترة
٤٥٠	-	٤٥٠	-	-	٤٥٠	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة (إيضاح ١٩)
(٥٢)	-	(٥٢)	-	(١٤٢)	٩٠	-	-	تحركات أخرى (إيضاح ١٩)
(١)	-	(١)	-	(١)	-	-	-	مبالغ محولة ضمن حقوق الملكية عند استبعاد أدوات حقوق ملكية مصنفة
(٤,٣١٩)	-	(٤,٣١٩)	-	(٤,٣١٩)	-	-	-	بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٢١٩)	-	(٢١٩)	-	(٢١٩)	-	-	-	توزيعات أرباح مدفوعة لحاملي أسهم البنك
٧٣,٨٧٢	٤	٧٣,٨٦٨	٨,٧٥٥	٢٨,٢٩٢	١١,٦٢٢	١٧,٨٧٩	٧,٣٢٠	قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)
								كما في ٣١ مارس ٢٠٢٥

بعد اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوي المنعقد بتاريخ ٣ مارس ٢٠٢٦، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية مقترحة بقيمة ٤,٩٨٥ مليون درهم لسنة ٢٠٢٥، بواقع ٠,٦٣ درهم للسهم الواحد، والتي تمثل ٦٣٪ من رأس المال المدفوع (لسنة ٢٠٢٤ - أرباح نقدية بقيمة ٤,٣١٩ مليون درهم، بواقع ٠,٥٩ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٥٩٪ من رأس المال المدفوع).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
		الأنشطة التشغيلية
٢,٩٠٦	٣,٧٨١	الربح قبل الضريبة
		تعديلات لـ:
٤٨	٥٤	استهلاك ممتلكات ومعدات وحق استخدام الموجودات (إيضاح ٢٦)
٥٧	٦١	إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح ٢٦)
٧٩٤	٧١١	إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة
(٥)	(٤)	الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
(٢٤)	(٣٤)	عكس خصومات
٧٢	(٣٦)	صافي (الأرباح)/ الخسائر من استبعاد استثمارات في أوراق مالية (إيضاح ٢٥)
(١٤٠)	(١٥٤)	إطفاء خصم استثمارات أوراق مالية
(٩)	(٥)	إيرادات توزيعات أرباح (إيضاح ٢٥)
(١)	(٢)	أرباح من بيع ممتلكات ومعدات
٤٢٤	٣٩١	إطفاء وفوائد مرسلة على قروض وأوراق تجارية باليورو
(٢٧٣)	(٣٨٣)	صافي الأرباح من موجودات ومطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٥	٢	الجزء غير الفعال من التحوطات - خسائر (إيضاح ٧)
٤٣	٥٥	مصاريف خطة حوافز الموظفين (إيضاح ١٩)
٣,٨٩٧	٤,٤٣٧	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
(٣,٢٥٦)	٣,٤٧٧	صافي الحركة في الأرصدة لدى البنوك المركزية والمبالغ المستحقة من البنوك
(١٣٥)	٥٠٣	صافي الحركة في الأدوات المالية المشتقة
(٣,٨٩٤)	(٢,١٩٦)	صافي مشتريات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٩,٢٠١)	(٢١,١٢٥)	صافي الحركة في القروض والسلفيات للعملاء
(٤٤٩)	(٥٨٥)	صافي الحركة في الموجودات الأخرى
٢٢٥	٤٩٢	صافي الحركة في المبالغ المستحقة إلى البنوك
٢٠,٥٤٧	٢٤,٧٧١	صافي الحركة في ودائع من العملاء
٧٤٩	(١٠٢)	صافي الحركة في المطلوبات الأخرى
٨,٤٨٣	٩,٦٧٢	صافي النقد من العمليات
(٢٨)	(٤٥)	ضريبة الدخل المدفوعة
٨,٤٥٥	٩,٦٢٧	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
٩,٠٩٧	١٦,٥٧٢	صافي متحصلات من استرداد/ استبعاد استثمارات في أوراق مالية
(١٢,٥٢٢)	(١٤,٠٥٠)	صافي شراء استثمارات في أوراق مالية
٩	٥	إيرادات توزيعات أرباح (إيضاح ٢٥)
-	(٩)	إستثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
-	٩٨	صافي استبعادات إستثمارات عقارية
(٨٤)	(٨٢)	صافي مشتريات ممتلكات ومعدات وبرامج الكمبيوتر
(٣,٥٠٠)	٢,٥٣٤	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٤,٨٨٥	(٢,٢٥٧)	صافي الحركة في الأوراق التجارية باليورو
٢٠,٤٢٧	٣٧,١٤٨	صافي المتحصلات من القروض
(٢٠,٨٠٧)	(١٩,٣٩٣)	سداد قروض
(٢٨)	(٢١)	سداد مطلوبات عقود الإيجار
(٤,٣١٩)	(٤,٩٨٥)	توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم البنك
-	(١٣)	إعادة شراء سندات رأس المال
(٢١٩)	(١٩٧)	قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨)
(٦١)	١٠,٢٨٢	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٢٢	(٥٤٣)	تأثير التغيرات في معدل الصرف على النقد وما يعادله
٤,٩١٦	٢١,٩٠٠	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٥٩,١٤١	٧٣,١٣٣	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٦٤,٠٥٧	٩٥,٠٣٣	النقد وما يعادله في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز من المبالغ التالية:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدقق مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدقق مليون درهم	
٦٣,٠٢٠	٨٠,٢٦٧	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤)
٢٨,٢٣٠	٣٤,٦١٥	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (باستثناء قروض وسلفيات للبنوك) (إيضاح ٥)
(١٩,٠٨٦)	(١٩,٥٧٤)	ناقصاً: مستحق إلى البنوك (إيضاح ١٣)
٧٢,١٦٤	٩٥,٣٠٨	
(١٥,٦٣٤)	(١٧,٣٩١)	ناقصاً: نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية وودائع وأرصدة مستحقة من البنوك
١٦,٦٥٣	١٧,١٤٦	- ذات فترات استحقاق أصلية تتجاوز ثلاثة أشهر
(٥٠)	(٣٠)	يضاف: مستحق إلى البنوك - ذات فترات استحقاق أصلية تتجاوز ثلاثة أشهر
٧٣,١٣٣	٩٥,٠٣٣	ناقصاً: رصيد مقيد لدى البنوك المركزية
		إجمالي النقد وما يعادله

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٤ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١. معلومات عامة

إن بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. ("بنك أبوظبي التجاري" أو "البنك") هو شركة مساهمة عامة محدودة المسؤولية مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. يمثل النشاط الرئيسي للبنك وشركائه التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة") في تقديم الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والخدمات المصرفية الإسلامية والخدمات المالية الأخرى.

تتم الأنشطة المصرفية الإسلامية للمجموعة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وفقاً لتفسيرها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالإضافة إلى المعايير والقرارات الصادرة عن الهيئة الشرعية العليا لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إن البنك مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية (مؤشر أسهم: ADCB).

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للبنك هو مبنى الفرع الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع، شارع الشيخ زايد بن سلطان، قطعة ج-٣٣، قطاع هـ-١١، ص.ب ٩٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية

١-٢ أساس الإعداد

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ الاستمرارية ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، ولا تشمل كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الشاملة ويجب قراءتها إلى جانب البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة (معايير المحاسبة) والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية والمتطلبات ذات الصلة بالقوانين.

تم اتباع نفس السياسات المحاسبية وطرق العرض والاحتساب في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كما تم تطبيقها في إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

تمت إعادة تصنيف وإعادة ترتيب بعض إيضاحات / أرقام إيضاحات المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة للفترة السابقة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

إن النتائج لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦، لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٦.

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بدرهم الإمارات العربية المتحدة (الدراهم)، وهو العملة التشغيلية وعملة العرض للمجموعة، كما تم تقريبها إلى أقرب مليون درهم ما لم يُشار إلى خلاف ذلك.

ينطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

كانت الجوانب الرئيسية للأحكام والتقديرات والافتراضات المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، بما في ذلك المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٢-٢ تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية (معايير المحاسبة الدولية) الجديدة والمعدلة الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية

١-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة والفعالة

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧. ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات على معايير المحاسبة الدولية أثر جوهري على المبالغ المعروضة للفترة الحالية أو الفترات السابقة، إلا أنه قد يؤثر على المعالجة المحاسبية لمعاملات أو ترتيبات المجموعة المستقبلية.

بخلاف ما ذكر أعلاه، لم تكن هناك أية معايير دولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) أو تعديلات أو تفسيرات جوهرية أخرى فعالة للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٦.

٢-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير فعالة بعد

المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير القابلة للتطبيق على المجموعة:	فعالة للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد
يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ "الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة" متطلبات الإفصاح التي يُسمح لشركة تابعة مؤهلة بتطبيقها بدلاً من متطلبات الإفصاح في المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى (معايير المحاسبة).	١ يناير ٢٠٢٧
العرض والإفصاحات في البيانات المالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨). يتضمن المعيار الجديد على متطلبات لجميع المنشآت التي تطبق المعايير الدولية للتقارير المالية لعرض المعلومات والإفصاح عنها في المعلومات المالية.	١ يناير ٢٠٢٧
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية ١٩ "الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة" - تتناول هذه التعديلات تخفيض متطلبات الإفصاح المتعلقة بتمويل الموردين، باستثناء الإرشادات المتعلقة بعدم الإفصاح، واستبدال إفصاحات مقاييس الأداء المعرفة من قبل الإدارة بإشارة مرجعية إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ للمنشآت التي تستخدم تلك المقاييس.	١ يناير ٢٠٢٧
بيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨).	تم تأجيل تاريخ التطبيق إلى أجل غير مسمى، وهو متاح للاستخدام المبكر.

لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أية معايير محاسبية دولية لإعداد تقارير مالية جديدة ومعدلة صادرة، ولكنها غير فعالة بعد. تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموحدة في أول فترة يصبح فيها تطبيقها إلزامياً. يتم حالياً تقييم تأثير هذه المعايير والتعديلات من قبل الإدارة.

٣-٢ أساس التوحيد

تتضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة البيانات المالية للبنك وشركاته التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة").

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون معرضة للعوائد المتغيرة أو لديها حقوق فيها نتيجة ارتباطها بالمنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على النتائج على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد (تابع)

فيما يلي قائمة الشركات التابعة للبنك كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦:

التأسيس				
اسم الشركة التابعة	نسبة الملكية	السنة	البلد	الأنشطة الرئيسية
أبوظبي التجاري للأوراق المالية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٥	الإمارات العربية المتحدة	الوساطة في تجارة الأدوات المالية والأسهم.
كينتك لتطوير البنية التحتية ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمارات المالية.
شركة أبوظبي التجاري لتطوير للعقارات ذ.م.م (١)	٪١٠٠	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	تطوير العقارات.
شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م - اس.بي.سي	٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات الهندسية.
بنك أبوظبي التجاري فايننس (كايمن) المحدودة	٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايمن	أنشطة تمويل الخزينة.
أسواق بنك أبوظبي التجاري (كايمن) المحدودة	٪١٠٠	٢٠٠٨	جزر الكايمن	الأنشطة المرتبطة بالخزينة.
إتمام للخدمات منطقة حرة ش.ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠١٠	الإمارات العربية المتحدة	تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة.
إتمام للخدمات ش.ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠١٣	الإمارات العربية المتحدة	تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة.
بنك أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة	٪١٠٠	٢٠١٨	الإمارات العربية المتحدة	إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة.
شركة الوفاق للاستثمار العقاري ش.م.خ	٪٩٠,٠٨	٢٠٠٦	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة الاستثمار العقاري.
بنك أبوظبي التجاري - مصر	٪٩٩,٩١	١٩٨١	مصر	الأعمال التجارية المصرفية.
مصرف الهلال ش.م.ع.	٪١٠٠	٢٠٠٧	الإمارات العربية المتحدة	الأنشطة المصرفية الإسلامية.
بنك أبوظبي الإسلامي ش.م.ع.	٪١٠٠	٢٠١٠	كازاخستان	الأنشطة المصرفية الإسلامية.
الحر ١ القابضة المحدودة	٪١٠٠	٢٠٢٢	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة الاستثمار العقاري.
الحر ٢ القابضة المحدودة	٪١٠٠	٢٠٢٢	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة الاستثمار العقاري.
ميداف للاستثمار ليمتد	٪١٠٠	٢٠٢٣	الإمارات العربية المتحدة	دعم المؤسسات والخدمات.
اتمام لخدمات التعهيد ذ.م.م	٪١٠٠	٢٠٢٥	مصر	الدعم الإداري للمجموعة.
تتش بوينتس داتا سيرفيسيز - ذ.م.م - اس.بي.سي	٪١٠٠	٢٠٢٥	الإمارات العربية المتحدة	خدمات تصنيف وتحليل البيانات واستشارات ودراسات تسويقية.
شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م - دبي	٪١٠٠	٢٠٢٥	الإمارات العربية المتحدة	الخدمات الهندسية
بنك أبوظبي التجاري ال تي أي بي اس بي في ليمتد	حصص مسيطرة	٢٠٢٥	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة أمناء الاستثمار.

(١) غير عاملة

لا يوجد لدى المجموعة أية شركة تابعة ذات حصص غير مسيطرة هامة.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة بإيقاف الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأية حصص غير مسيطرة ومكونات حقوق الملكية الأخرى المتعلقة بالشركة التابعة. يتم الاعتراف بأي فائض أو عجز ناتج عن فقدان السيطرة ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز. في حال احتفظت المجموعة بأية حصص في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس هذه الحصص بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة. يتم لاحقاً احتساب هذه الحصص كشركة مستثمر فيها محتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة بالنسبة للأدوات المالية وذلك استناداً إلى مستوى التأثير المحتفظ به.

المعاملات المحذوفة عند التوحيد

يتم حذف كافة الأرصدة والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات ما بين شركات المجموعة بالكامل عند التوحيد.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد (تابع)

استثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

إن الشركات الزميلة هي تلك المنشآت التي يكون لدى المجموعة تأثير جوهري عليها. إن التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية في الشركة المستثمر فيها ولكن ليس سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة. تتضمن تكلفة الاستثمارات تكاليف المعاملات.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة حصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للاستثمار في شركات زميلة، بعد التعديلات لتتوافق مع السياسات المحاسبية للمجموعة، وذلك من تاريخ بداية التأثير الجوهري وحتى تاريخ توقف ذلك التأثير.

عندما تتجاوز حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الشركة المستثمر فيها المحتسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية، عندها يتم تخفيض القيمة الدفترية للاستثمار، والتي تتضمن أية حصص طويلة الأجل تشكل جزءاً منها، إلى صفر. يتوقف الاعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلا إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات أو قدمت دفعات بالنيابة عن الشركة المستثمر فيها.

إن الترتيبات المشتركة هي الترتيبات التي تمتلك المجموعة سيطرة مشتركة عليها، والتي تم إنشاؤها من خلال العقود التي تتطلب موافقة بالإجماع على القرارات حول الأنشطة التي يكون لها تأثير جوهري على عوائد الترتيبات. يتم تصنيفها واحتسابها كما يلي:

العملية المشتركة - عندما يكون للمجموعة حقوق في الموجودات والتزامات في المطلوبات المتعلقة بترتيب ما، تقوم المجموعة باحتساب موجوداتها ومطلوباتها ومعاملاتها، بما في ذلك حصتها في تلك المحتفظ بها أو المتكبدة بشكل مشترك، فيما يتعلق بالعملية المشتركة.

المشروع المشترك - عندما يكون للمجموعة حقوق فقط في صافي موجودات الترتيبات، تقوم المجموعة باحتساب حصتها باستخدام طريقة حقوق الملكية، كما في حالة الشركات الزميلة.

إدارة الصناديق

يقوم البنك بإدارة والإشراف على الموجودات المحتفظ بها في صناديق حصص الاستثمار بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنشآت ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلا إذا كان البنك مسيطراً على المنشأة، كما ذكر أعلاه.

٣. الضريبة

تخضع المجموعة لضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية، التي تتماشى مع قواعد نموذج الركيزة الثانية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية لمكافحة تآكل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح. بموجب ضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية، يرتفع معدل الضريبة في دولة الإمارات العربية المتحدة لدى المجموعة من ٩٪ إلى ١٥٪. ومع ذلك، في حال استيفاء شروط المرحلة الأولى من استثناء الأنشطة الدولية، تكون المجموعة مؤهلة لخفض معدل الضريبة في دولة الإمارات العربية المتحدة من ١٥٪ إلى ٩٪.

استناداً إلى تقييم المجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، فإن المجموعة تستوفي معايير الأهلية للاستفادة من استثناء الأنشطة الدولية. وبناءً على ذلك، فإن معدل الضريبة المطبق للفترة في دولة الإمارات العربية المتحدة هو ٩٪.

قامت المجموعة بتطبيق الاستثناء المؤقت الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في مايو ٢٠٢٣ من متطلبات المحاسبة للضرائب المؤجلة بموجب المعيار للمحاسبة الدولي رقم ١٢. ونتيجة لذلك، لا تقوم المجموعة بالاعتراف أو الإفصاح عن معلومات حول موجودات ومطلوبات الضريبة المؤجلة المتعلقة بضريبة الدخل للركيزة الثانية.

٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٢,٢٩٨	٢,٤٠٧	نقد في الصندوق
٢٢,١٨٥	٣٨,٨٦٩	أرصدة لدى البنوك المركزية
٣٥,١٥٣	٣٧,٠٠٠	احتياطيات محتفظ بها لدى البنوك المركزية
٣,٣٨٤	١,٩٩١	شهادات إيداع لدى البنوك المركزية
٦٣,٠٢٠	٨٠,٢٦٧	إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية
(١)	-	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٦٣,٠١٩	٨٠,٢٦٧	إجمالي النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي
		فيما يلي التركيزات الجغرافية:
٥٩,٧٣٥	٧٨,٣٤٥	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣,٢٨٥	١,٩٢٢	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٦٣,٠٢٠	٨٠,٢٦٧	
(١)	-	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٦٣,٠١٩	٨٠,٢٦٧	

تمثل الاحتياطيات المحتفظ بها لدى البنوك المركزية ودائع لدى البنوك المركزية بنسب محددة فيما يتعلق بالودائع تحت الطلب وودائع التوفير والودائع لأجل والودائع الأخرى. وفقاً للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وشريطة استيفاء متطلبات الاحتياطي على مدى ١٤ يوماً، يُسمح للبنك بسحب أرصده المحتفظ بها في حساب احتياطي لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. إن هذه الاحتياطيات متاحة للعمليات اليومية.

٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٧,٢٦٠	٧,٤٠٢	أرصدة حساب البنك بعملة أجنبية
٧,٧٩٨	٨,٣٧١	ودائع هامشية
٤,٦٨٥	٥,١١١	ودائع لأجل
٥,٧٨٣	١١,٩٧٨	إيداعات إعادة الشراء العكسي(*)
٢,٧٠٤	١,٧٥٣	إيداعات وكالة
٢٨,٤٧٠	٢٣,٢٤٣	قروض وسلفيات إلى البنوك
٥٦,٧٠٠	٥٧,٨٥٨	إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك
(١٠٦)	(٦٩)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٥٦,٥٩٤	٥٧,٧٨٩	إجمالي الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك، صافي
		فيما يلي التركيزات الجغرافية:
٥,٠٥٨	٤,٢٥٨	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٥١,٦٤٢	٥٣,٦٠٠	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٥٦,٧٠٠	٥٧,٨٥٨	
(١٠٦)	(٦٩)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٥٦,٥٩٤	٥٧,٧٨٩	

(*) تشمل مرابحة إسلامية مضمونة بقيمة ١٥١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ١٥٠ مليون درهم).

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، استلمت المجموعة سندات ضمان بقيمة عادلة بلغت ١٤,٠٢٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٧,٢٦٧ مليون درهم) بموجب اتفاقية مرابحة مضمونة.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، تقوم المجموعة بالتحوط لبعض القروض والسلفيات المقدمة للبنوك بأسعار ثابتة ومتغيرة بقيمة ٣٥٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٤٢١ مليون درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية باستخدام إما مقايضات أسعار الفائدة أو مقايضات تبادل العملات ويتم تصنيف هذه المقايضات كتحوط للقيمة العادلة وتحوط للتدفقات النقدية على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لهذه المقايضات كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ مبلغ ٢٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - صافي القيمة العادلة السالبة ٤٢ مليون درهم).

٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	
١١,٥٧٥	١٥,٧٢٧	سندات دين(*)
٣٠	٣٨	أسهم وصناديق
١٠,٠٨١	٨,٠١٦	ترتيبات التمويل المنظمة
٢١,٦٨٦	٢٣,٧٨١	إجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٦,٠٧٢	٥,٨٨٣	إن التركيز الجغرافي هو كما يلي:
١٥,٦١٤	١٧,٨٩٨	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٢١,٦٨٦	٢٣,٧٨١	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
(*) يشمل سندات الدين الدائمة بقيمة ٢١٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٢٧٧ مليون درهم)، وموجودات استثمارية إسلامية بقيمة ٥٢٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٦٧٧ مليون درهم)		

أبرمت المجموعة ترتيبات تمويل منظمة حيث تم تقديم التمويل مقابل بعض الموجودات المرجعية التي تم استلامها بموجب الترتيب والتي تحتفظ بها المجموعة. تظل المخاطر والمكافآت المتعلقة بهذه الموجودات المرجعية لدى الطرف المقابل. كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، بلغت القيمة العادلة لهذه الموجودات المرجعية ١٠,٤٢٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ١٤,٥٩٧ مليون درهم)، منها ٤,٤٤٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٤,٥٩١ مليون درهم) تم إيداعها مقابل قروض إعادة الشراء. كما استلمت المجموعة صافي ضمانات نقدية بقيمة ٢٩٢ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ١١ مليون درهم) مقابل ترتيبات إعادة الهيكلة هذه. تخضع ترتيبات الهيكلة والموجودات المرجعية المستلمة لاتفاقيات الرابطة الدولية للمبادلات والمشتقات.

راجع الإيضاح رقم ٩ حول القروض والسلفيات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

٧. أدوات مالية مشتقة (تابع)

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، حصلت المجموعة على ضمان نقدي بقيمة ٤,٠٩٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٣,٣٥٠ مليون درهم) وحصلت على سندات بقيمة عادلة تبلغ ١,٩٣٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ١,٥٦٢ مليون درهم) مقابل القيمة العادلة الموجبة للموجودات المشتقة.

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، قامت المجموعة بإيداع ضمان نقدي بقيمة ٩,٢٢٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٩,٠٦٨ مليون درهم) وكذلك سندات بقيمة عادلة تبلغ ٦,٤٤٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٩,٤٩٧ مليون درهم) مقابل القيمة العادلة السالبة للمطلوبات المشتقة.

تخضع هذه الضمانات لاتفاقيات خدمة الضمان بموجب اتفاقيات الجمعية الدولية لعقود المقايضة والمشتقات.

٨. استثمارات في أوراق مالية، صافي

الإجمالي مليون درهم	باقي دول العالم مليون درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي (*) مليون درهم	دولة الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)			
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
مدرجة:			
٦٢,٥١٧	٣٤,٥١٢	١٣,٦٠٧	١٤,٣٩٨
٧,٦٠٢	٤,٨٨٤	١,٣٣٦	١,٣٨٢
١٣,٧٥٨	٤,٢٠٣	٢,٧٤٩	٦,٨٠٦
٧٦٣	٢١٦	٩٦	٤٥١
٨٤,٦٤٠	٤٣,٨١٥	١٧,٧٨٨	٢٣,٠٣٧
إجمالي الاستثمارات المدرجة			
غير مدرجة:			
١٥٥	٢٨	١	١٢٦
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال			
الدخل الشامل الآخر			
٨٤,٧٩٥	٤٣,٨٤٣	١٧,٧٨٩	٢٣,١٦٣
بالتكلفة المطفأة			
مدرجة:			
٤١,٩٣٧	١٩,٠١٢	١١,٧٢١	١١,٢٠٤
١٣,٢٩٥	١٠,٤٦٤	١,٤٧٨	١,٣٥٣
٢٠,١٢٧	٧,٧٦٤	٢,١٩٥	١٠,١٦٨
٧٥,٣٥٩	٣٧,٢٤٠	١٥,٣٩٤	٢٢,٧٢٥
إجمالي الاستثمارات المدرجة			
ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)			
(٦)	(٣)	(١)	(٢)
٧٥,٣٥٣	٣٧,٢٣٧	١٥,٣٩٣	٢٢,٧٢٣
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة			
١٦٠,١٤٨	٨١,٠٨٠	٣٣,١٨٢	٤٥,٨٨٦
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية، صافي			

(*) مجلس التعاون الخليجي
(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة.

٨. استثمارات في أوراق مالية، صافي (تابع)

الإجمالي مليون درهم	باقي دول العالم مليون درهم	دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي(*) مليون درهم	دولة الإمارات العربية المتحدة مليون درهم
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)			
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
مدرجة:			
٦٢,٥٩٠	٣٥,٤٤٩	١٣,٦٣١	١٣,٥١٠
٧,٤٦٠	٤,٨٢٦	١,٢٣٩	١,٣٩٥
١٣,٤٨٥	٣,٦٤٨	٢,٣٩٤	٧,٤٤٣
٥٦٣	٥٤	٤٤	٤٦٥
٨٤,٠٩٨	٤٣,٩٧٧	١٧,٣٠٨	٢٢,٨١٣
أوراق مالية حكومية			
سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية			
سندات مالية - أخرى			
أسهم وصناديق(**)			
إجمالي الاستثمارات المدرجة			
غير مدرجة:			
١٤٥	٢٨	١	١١٦
أسهم وصناديق			
٨٤,٢٤٣	٤٤,٠٠٥	١٧,٣٠٩	٢٢,٩٢٩
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
بالتكلفة المطفأة			
مدرجة:			
٤٧,٧٨٠	٢١,٢٤٦	١٣,١٧١	١٣,٣٦٣
١٣,٣٩٠	١٠,٢٨٢	١,٥٥٩	١,٥٤٩
٢٠,٧٣٢	٧,٩٢١	٢,٢١٦	١٠,٥٩٥
٨١,٩٠٢	٣٩,٤٤٩	١٦,٩٤٦	٢٥,٥٠٧
(٨)	(٣)	(٢)	(٣)
٨١,٨٩٤	٣٩,٤٤٦	١٦,٩٤٤	٢٥,٥٠٤
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة			
١٦٦,١٣٧	٨٣,٤٥١	٣٤,٢٥٣	٤٨,٤٣٣
إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية، صافي			
(*) مجلس التعاون الخليجي			
(**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة.			

فيما يلي الموجودات الاستثمارية الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم
١١,٣٨٩	١١,٥٥٦
٧١	٧١
١١,٤٦٠	١١,٦٢٧
بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
استثمارات صكوك	
حقوق ملكية	
بالتكلفة المطفأة	
استثمارات صكوك	
ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة	
٥,٨٨٤	٥,٧٣٨
(٢)	(١)
٥,٨٨٢	٥,٧٣٧
١٧,٣٤٢	١٧,٣٦٤
صافي الموجودات الاستثمارية الإسلامية	

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦، تم إدراج مخصص للانخفاض في قيمة أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ ٢٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٣٢ مليون درهم) (إيضاح ١٠) في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٨. استثمارات في أوراق مالية (تابع)

تتحوط المجموعة ضد مخاطر بعض الاستثمارات في الأوراق المالية ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة بقيمة ١٠٤,٥١٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ١٠٦,٦١٥ مليون درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية من خلال عقود مقايضة معدلات الفائدة وعقود مقايضة العملات، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ ما قيمته ١,٣٦٣ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - بلغ صافي القيمة العادلة السالبة ما قيمته ٣,٩٢٢ مليون درهم). تم إدراج أرباح وخسائر عدم فاعلية هذه التحوطات ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز.

أبرمت المجموعة اتفاقيات إعادة شراء حيث تم بموجبها رهن السندات والاحتفاظ بها من قبل الأطراف المقابلة كضمانات. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والامتيازات المتعلقة بالاستثمارات المرهونة. تخضع السندات المحتفظ بها كضمانات لاتفاقيات إعادة الشراء العكسي الرئيسية العالمية. يبين الجدول التالي القيمة الدفترية لهذه السندات والمطلوبات المالية المتعلقة بها:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)		كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)	
القيمة الدفترية للأوراق المالية المرهونة(*)	القيمة الدفترية للمطلوبات المتعلقة بها	القيمة الدفترية للمطلوبات المتعلقة بها	القيمة الدفترية للأوراق المالية المرهونة(*)
٤١,٧٦٤	٤٤,٤٩٦	٥٩,٥٦٤	٦٢,٧٢٧
تمويل إعادة الشراء			

(*) يشمل أوراقاً مالية بقيمة ٤,٤٤٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٤,٥٩١ مليون درهم) تم استلامها كضمان من قبل المجموعة (إيضاح ٦).

قامت المجموعة كذلك برهن استثمارات في أوراق مالية بقيمة عادلة تبلغ ٧,١٧٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٩,٤٩٣ مليون درهم) كضمان مقابل طلبات الهامش. تحتفظ المجموعة بالمخاطر والمنافع المتعلقة بالاستثمارات المرهونة.

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	
١٦,٢٩٤	١٦,٢٥٧	سحوبات على المكشوف (أفراد وشركات)
١٩,٣٦٨	١٩,٦١٢	قروض أفراد - الرهون العقارية
٤٦,١٧٩	٤٤,٩٤٠	قروض أفراد - أخرى
٢٩٢,٤٧٧	٣١٠,٥٥٢	قروض شركات
٦,١٩٢	٥,٨٨٢	بطاقات ائتمان
٣٠,٤٥٥	٣٣,٩٠٨	تسهيلات أخرى
٤١٠,٩٦٥	٤٣١,١٥١	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بالتكلفة المطفأة
(٧,٩٣٤)	(٨,٣٦٧)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٤٠٣,٠٣١	٤٢٢,٧٨٤	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بالتكلفة المطفأة، صافي
٢,٩٣٦	٢,٩٣٦	القروض والسلفيات للعملاء مقاسة بشكل الزامي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٤٠٥,٩٦٧	٤٢٥,٧٢٠	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

إن موجودات التمويل الإسلامي المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٣٣,٨٠١	٣٣,٦٩٣	مراوحة
١٣,٧٣٠	١٤,١١١	تمويل إجازة
٤٢٢	٤٣٨	السلم
١,٢٠١	١,٤٥٥	أخرى
٤٩,١٥٤	٤٩,٦٩٧	إجمالي موجودات التمويل الإسلامي
(٨٢٦)	(١,٠٠٤)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة
٤٨,٣٢٨	٤٨,٦٩٣	إجمالي القروض والسلفيات للعملاء

تقوم المجموعة بتحوط بعض القروض والسلفيات ذات المعدلات الثابتة والمتغيرة بقيمة ٧٠,٧٢١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٦٦,١٦٤ مليون درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة أسعار الفائدة والعملات وتقوم بتصنيف عقود المقايضة هذه كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ بلغ ٨٥٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - صافي القيمة العادلة السالبة ٨٨٩ مليون درهم).

فيما يلي محفظة القروض والسلفيات للعملاء بحسب قطاع النشاط الاقتصادي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)			كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)			
داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	الإجمالي	داخل دولة الإمارات العربية المتحدة	خارج دولة الإمارات العربية المتحدة	الإجمالي	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
٦١	١١٠	١٧١	١٨٠	١٠٩	٧١	قطاع النشاط الاقتصادي
٥,١٣٠	٢٤,٥١٧	٢٩,٦٤٧	٢٤,٥٦٠	٢٩,٣٢٨	٤,٧٦٨	الزراعة
٢٥,٧١١	١٤,٩٦٢	٤٠,٦٧٣	١٥,٣٥٥	٤٥,٤٢٩	٣٠,٠٧٤	الطاقة
٤٤,٩١٧	١,٦٤٩	٤٦,٥٦٦	١,٧٣٣	٤٦,٢١١	٤٤,٤٧٨	التجارة
٥,٣٨٨	-	٥,٣٨٨	٥,٥٣٢	-	٥,٥٣٢	الاستثمار العقاري
٨,٦٦٢	٩,١٢٥	١٧,٧٨٧	٨,٩٨٠	١٧,٢٣٤	٨,٢٥٤	الضيافة
٧٤,٥٧٣	١,١٦١	٧٥,٧٣٤	٧٤,٦٨٥	١,١٠٠	٧٣,٥٨٥	النقل والاتصالات
٧٩,٧٥٥	١٣,٧٣٦	٩٣,٤٩١	١٣,٩٨٩	١٠٣,٣٥٠	٨٩,٣٦١	الأفراد
١٨,٥٠٤	٢٧,٢٤٦	٤٥,٧٥٠	٣٢,٥٠٠	٥١,٧٣٦	١٩,٢٣٦	الحكومة ومؤسسات القطاع العام
٣,٣٧٤	١١,١٥٩	١٤,٥٣٣	١٢,٧٧٢	١٦,١٧٤	٣,٤٠٢	المؤسسات المالية(*)
٨,٦٦٦	٢,١٣١	١٠,٧٩٧	٢,٠٣٥	١٠,٨٩٩	٨,٨٦٤	التصنيع
٢٧,٠٤٦	٦,٣١٨	٣٣,٣٦٤	٦,٤٤٨	٣٣,٣٢٩	٢٦,٨٨١	الخدمات(**)
٣٠١,٧٨٧	١١٢,١١٤	٤١٣,٩٠١	١١٩,٥٨١	٤٣٤,٠٨٧	٣١٤,٥٠٦	أخرى
						إجمالي القروض والسلفيات للعملاء
						ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة (إيضاح ١٠)
						إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي
						(*) تشمل شركات الاستثمار
						(**) تشمل القروض والسلفيات للعملاء مقاسة بشكل الزامي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

فيما يلي القروض والسلفيات إلى العملاء بالتكلفة المطفأة وحسب المرحلة ومخصص الانخفاض في القيمة ذات الصلة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)		كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)		
مخصص الانخفاض في القيمة	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء	مخصص الانخفاض في القيمة	إجمالي القروض والسلفيات إلى العملاء	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١,٢٩٦	٣٨٥,٤٥١	١,١٦٨	٤٠٦,٧٢٧	المرحلة ١
٣,١٦٤	١٦,٨٤٧	٣,٤٣٧	١٥,٨١٢	المرحلة ٢
٣,٣٨٣	٨,٠٧٥	٣,٦٧٥	٨,٠٦٩	المرحلة ٣
٩١	٥٩٢	٨٧	٥٤٣	منخفضة القيمة الائتمانية التي تم شراؤها أو انتاجها
٧,٩٣٤	٤١٠,٩٦٥	٨,٣٦٧	٤٣١,١٥١	الإجمالي

١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي الحركة في مخصصات الانخفاض في القيمة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	
١٠,٦١٠	٨,٤٩٩	الرصيد الافتتاحي
٣,٦٨٦	٧١١	المحمل للفترة / السنة
(٥٨٣)	(٧٣)	مستردات خلال الفترة / السنة
٣,١٠٣	٦٣٨	صافي المحمل للفترة / السنة
٨	٤	تعديلات على إجمالي القيمة الدفترية للفترة / السنة
(٥,٢٢٨)	(٢٠٣)	صافي المبالغ المشطوبة خلال الفترة / السنة
٦	(١٨)	تأثير تحويل العملات
٨,٤٩٩	٨,٩٢٠	إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي توزيع مخصصات الانخفاض في القيمة:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	
١	-	أرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤)
١٠.٦	٦٩	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٥)
٨	٦	استثمار في أوراق مالية بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٨)
٣٢	٢٨	استثمار في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٨)(*)
٧,٩٣٤	٨,٣٦٧	قروض وسلفيات للعملاء (إيضاح ٩)
٢٥	٢٢	موجودات أخرى (إيضاح ١٢)
٣٩٣	٤٢٨	اعتمادات مستندية وضمائم والتزامات أخرى (إيضاح ١٧)
٨,٤٩٩	٨,٩٢٠	إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة

(*) معترف بها ضمن "احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة (تابع)

تأثير التطورات الجيوسياسية

خلال الفترة، استمرت منطقة الشرق الأوسط الأوسع في مواجهة تصاعد ملحوظ في التوترات الجيوسياسية، الأمر الذي أسهم في زيادة مستويات عدم اليقين في البيئة الاقتصادية الكلية على المستويين الإقليمي والعالمي. واستجابةً لهذه التطورات، قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ("CBAUE") بإطلاق حزمة دعم لتعزيز مرونة المؤسسات المالية، وذلك اعتباراً من ١٧ مارس ٢٠٢٦، والتي تتضمن إجراءات مؤقتة لدعم السيولة وتوفير مرونة في متطلبات رأس المال للبنوك المؤهلة.

لم تقم المجموعة بالاستفادة من تدابير دعم السيولة المتاحة ضمن هذه الحزمة خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦.

تظل منهجية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لدى المجموعة، إلى جانب إطار الحوكمة ونماذج القياس الرئيسية، متوافقة مع تلك المعتمدة في البيانات المالية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. ومع ذلك، عند تحديد الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة، أخذت الإدارة في الاعتبار الآثار المحتملة للظروف الجيوسياسية الراهنة، وقامت بإجراء تعديلات مستقبلية، شملت تحديث متغيرات الاقتصاد الكلي، وتطبيق أوزان لسيناريوهات الضغط، بالإضافة إلى تنفيذ تقييمات قطاعية موجهة للمحافظ الأكثر تأثراً بالصدمات الاقتصادية المرتبطة بالعوامل الجيوسياسية. بناءً على هذا التقييم، طبقت الإدارة عطاءً إدارياً للخسائر الائتمانية المتوقعة بهدف عكس المخاطر الناشئة عن الوضع الجيوسياسي الحالي التي قد لا تنعكس بالكامل بعد في النماذج الأساسية. تم إدراج هذا العطاء ضمن صافي رسوم إنخفاض القيمة بمبلغ ٦٣٨ مليون درهم لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (إيضاح ٢٧).

تواصل المجموعة متابعة التطورات الجيوسياسية، والظروف الاقتصادية الكلية، والاستجابات التنظيمية ذات الصلة بشكل مستمر، وستقوم بعكس أي آثار جوهرية، إن وجدت، في فترات التقارير المستقبلية.

١١. استثمارات عقارية

مليون درهم	
١,٧١٦	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
٨٨	إضافات خلال السنة
(٦٤١)	استيعادات خلال السنة
٣٠	إعادة تقييم استثمارات عقارية
١,١٩٣	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)
(٣٨٦)	استيعادات خلال الفترة
١	تأثير تحويل العملات
٨٠٨	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)

التقييمات بالقيمة العادلة

يتم إجراء التقييمات سنوياً بواسطة خبراء تقييم مستقلين ومسجلين يتمتعون بمؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرات في موقع وفئة العقارات التي يتم تقييمها.

عند تقدير القيم العادلة للعقارات، فإن الاستخدام الأقصى والأمثل للعقارات هو استخدامها الحالي.

تتضمن منهجيات التقييم التي تم أخذها بالاعتبار من قبل خبراء التقييم الخارجيين ما يلي:

- ▶ طريقة المقارنة المباشرة: تسعى هذه الطريقة إلى تحديد قيمة العقار من خلال المعاملات المتعلقة بالعقارات المماثلة في المناطق المجاورة مع تطبيق التعديلات اللازمة لبيان الفروقات الخاصة بالعقار ذي الصلة.
- ▶ طريقة الاستثمار: يتم استخدام هذه الطريقة لتقدير قيمة العقار من خلال رسملة صافي الإيرادات التشغيلية للعقار على أساس العائد المناسب الذي يتوقعه المستثمر من استثماره على مدى فترة الانتفاع الخاضعة للتقييم.

تقع الاستثمارات العقارية للمجموعة بشكل رئيسي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

١٢. موجودات أخرى، صافي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٦,٣٣٣	٦,٩٧٧	فوائد مدينة
١٠٣	١٤٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٢٦,١٤٩	٢٤,٨٤٦	أوراق قبول (إيضاح ١٧)
٢,٤١٠	٣,٠٢٥	أخرى
٣٤,٩٩٥	٣٤,٩٩٠	إجمالي الموجودات الأخرى
(٢٥)	(٢٢)	ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)
٣٤,٩٧٠	٣٤,٩٦٨	إجمالي الموجودات الأخرى، صافي

١٣. مبالغ مستحقة للبنوك

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
١,٧٩٣	١,٠٧٥	أرصدة حسابات البنوك لدينا
٣,٢٠٧	٣,٨٥٠	ودائع هامشية
١٤,٠٨٦	١٤,٦٤٩	ودائع لأجل
١٩,٠٨٦	١٩,٥٧٤	إجمالي الأرصدة المستحقة للبنوك

١٤. ودائع من العملاء

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٢٦٧,٦١٠	٢٧٧,٤٢٠	ودائع لأجل
١٧٩,٠٢٧	١٨٨,٠٢٠	ودائع حسابات جارية
٤٩,٧٩٤	٥٤,٢٧٦	ودائع توفير
١٤٩	٩٠	ودائع حكومية طويلة الأجل
٣,١٩٥	٣,٢٨٩	ودائع هامشية
٤٩٩,٧٧٥	٥٢٣,٠٩٥	إجمالي الودائع من العملاء

إن الودائع الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٢١,٧١٧	٢٣,٣٣٥	ودائع حسابات جارية
٣٤٣	٢٨٠	ودائع هامشية
٢٤,٧٦٥	٢٦,٧٧٠	ودائع توفير مضاربة(*)
٥٨٦	٥٤٩	ودائع مضاربة لأجل
٧٣٧	٣٨٢	ودائع مرابحة لأجل
٢٢,٨٤٦	٢١,٨٨٩	ودائع وكالة
٧٠,٩٩٤	٧٣,٢٠٥	إجمالي الودائع الإسلامية

(*) تشمل ١٤ مليون درهم متعلقة باحتياطي مخاطر الاستثمار (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ١٥ مليون درهم)

تقوم المجموعة بالتحوط لودائع العملاء البالغة ٥١,٢٩٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٦٢,٠٢٧ مليون درهم) لمخاطر العملات الأجنبية وأسعار الفائدة باستخدام عقود مقايضة صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة، ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. إن صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ بلغ ٢٤ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - صافي القيمة العادلة الموجبة ١٧٣ مليون درهم).

١٥. أوراق تجارية باليورو

إن تفاصيل الأوراق التجارية الصادرة باليورو بموجب برنامج البنك المتعلق بهذه الأوراق هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٣,٩١٣	٢,٧٦٧	العملة
٢,٦٨٤	٣,٠٢٥	دولار أمريكي
٢,١٢٣	٧٣٨	يورو
٨,٧٢٠	٦,٥٣٠	جنية استرليني
		إجمالي الأوراق التجارية باليورو

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الأوراق التجارية باليورو البالغة ٢,٢٨٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٤,٨٠٧ مليون درهم) للعملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة العملات الأجنبية ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه كتحوطات للتدفقات النقدية. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود التحوط هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ بلغ ٤١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - صافي القيمة العادلة الموجبة ٢ مليون درهم).

يتراوح معدل الفائدة الفعلي على الأوراق التجارية باليورو ذات القسيمة الصفرية التي تم إصدارها بين ٢,١٠٪ سنوياً إلى ٤,٣٦٪ سنوياً (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - تتراوح بين ٢,١٢٪ سنوياً إلى ٤,٥٥٪ سنوياً).

١٦. قروض

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة) هي كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة مليون درهم	١ - ٣ سنوات مليون درهم	٣ - ٥ سنوات مليون درهم	أكثر من ٥ سنوات مليون درهم	الإجمالي مليون درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	٥٠٧	٣٧٦	١٤٦	-	١,٠٢٩
	رينمينبي صيني	٥٣٣	-	-	-	٥٣٣
	فرنك سويسري	-	-	٤٧١	-	٤٧١
	دولار هونج كونج	-	٩٥	-	-	٩٥
	دولار أمريكي	٢,٠٣٤	٩,٣٠١	٦,٠٩٢	١٥,٦٨٩	٣٣,١١٦
	الروبية الاندونيسية	-	-	٤٢٣	-	٤٢٣
		٣,٠٧٤	٩,٧٧٢	٧,١٣٢	١٥,٦٨٩	٣٥,٦٦٧
قروض ثنائية	دولار أمريكي	١,٣٩٣	٣,٦٠٠	٧٣٣	-	٥,٧٢٦
	تينج كازاخستاني	٤٩	١٦	-	-	٦٥
شهادات إيداع صادرة	جنيه إسترليني	١,٧٠٩	-	-	-	١,٧٠٩
	دولار أمريكي	٢,٦٦٥	-	-	-	٢,٦٦٥
	دولار هونج كونج	٣١٤	-	-	-	٣١٤
	رينمينبي صيني	٥٣	-	-	-	٥٣
	يورو	٢٥٣	-	-	-	٢٥٣
سندات ثانوية - معدل ثابت	دولار أمريكي	-	-	-	١,٨١٠	١,٨١٠
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	٥٧,٩٠٩	١,٦٥٣	-	-	٥٩,٥٦٢
	جنيه مصري	-	-	-	٢	٢
إجمالي القروض		٦٧,٤١٩	١٥,٠٤١	٧,٨٦٥	١٧,٥٠١	١٠٧,٨٢٦

تقوم المجموعة بالتحوط لقروض البالغة ٤١,٧٤٤ مليون درهم ضد مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقايضة معدلات الفائدة أو عقود مقايضة العملات المتقاطعة ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ بلغ ٩,٨٩٤ مليون درهم.

١٦. قروض (تابع)

إن تفاصيل القروض كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة) هي كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة مليون درهم	١ - ٣ سنوات مليون درهم	٣ - ٥ سنوات مليون درهم	أكثر من ٥ سنوات مليون درهم	الإجمالي مليون درهم
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	-	٨٦١	١٤٤	-	١,٠٠٥
	رينمينبي صيني	٣٥٨	١٦٩	-	-	٥٢٧
	فرنك سويسري	-	-	٤٧٥	-	٤٧٥
	دولار هونج كونج	-	٩٦	-	-	٩٦
	دولار أمريكي	١,٦٣٨	٦,٢٢٠	٨,٥٢٣	١٥,٣٩٤	٣١,٧٧٥
	الروبية الأندونيسية	-	-	٤٤٧	-	٤٤٧
		١,٩٩٦	٧,٣٤٦	٩,٥٨٩	١٥,٣٩٤	٣٤,٣٢٥
قروض ثنائية	دولار أمريكي	-	٤,٩٩١	٧٣٣	-	٥,٧٢٤
	تنج كازاخستاني	-	٦٠	-	-	٦٠
شهادات إيداع صادرة	جنيه إسترليني	٣,٢٢٥	-	-	-	٣,٢٢٥
	دولار أمريكي	١,٦٠٩	-	-	-	١,٦٠٩
	دولار هونج كونج	٢١٦	-	-	-	٢١٦
	رينمينبي صيني	٥٢	-	-	-	٥٢
	يورو	٩٨٩	-	-	-	٩٨٩
سندات ثانوية - معدل ثابت	دولار أمريكي	-	-	-	١,٨٣٠	١,٨٣٠
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	٤٠,١٠٨	١,٦٥٤	-	-	٤١,٧٦٢
	جنيه مصري	-	-	-	٢	٢
إجمالي القروض		٤٨,١٩٥	١٤,٠٥١	١٠,٣٢٢	١٧,٢٢٦	٨٩,٧٩٤

تقوم المجموعة بالتحوط لقروض بمبلغ ٤٣,٣٠٥ مليون درهم ضد مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقايضة معدلات الفائدة أو عقود مقايضة العملات المتقاطعة ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للتدفقات النقدية. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ بلغ ٩,٨٠٢ مليون درهم.

١٦. قروض (تابع)

تستحق الفائدة كدفعات متأخرة؛ وفيما يلي معدلات الفائدة التعاقدية كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة) كما يلي:

الأداة	العملة	خلال سنة واحدة	سنة إلى ٣ سنوات	٣ إلى ٥ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
سندات عالمية متوسطة الأجل	دولار أسترالي	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,١٠٪ سنوياً إلى ٤,٥٠٪ سنوياً وفوائد ربع سنوية بمعدل يتراوح بين ٩٠ إلى ٩٤ نقطة أساس أعلى من معدل مقايضة فاتورة البنك.	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤,٥٠٪ سنوياً	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٢,٦٩٦٪ سنوياً إلى ٢,٨٠٪ سنوياً.	-
	ريمنيني صيني	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٣٥٪ سنوياً إلى ٣,٤١٥٪ سنوياً.	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٢,٠٢٣٪ سنوياً.	-
	فرنك سويسري	-	-	-	-
	دولار هونج كونج	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٤,١٦٪ سنوياً	-	-
	دولار أمريكي	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ١,٦٣٪ سنوياً إلى ١,٧٢٪ سنوياً وقسائم ربع سنوية بمعدل ٨٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٥٠٪ سنوياً إلى ٥,٥٠٪ سنوياً وقسائم ربع سنوية تتراوح بين ١٢٥ إلى ١٦٦ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٧٨ إلى ١٤٠ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٤,٦٥٪ سنوياً إلى ٥,٠٠٪ سنوياً، وقسيمة صفرية بمعدل داخلي يتراوح بين ٣,٢٧١٪ سنوياً إلى ٥,٧٨٥٪ سنوياً(*)
	الروبية الإندونيسية	-	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٧,٥٠٪ سنوياً إلى ٨,١٦٪ سنوياً.	-
قروض ثنائية	دولار أمريكي	قسمة شهرية بمعدل ٦٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	قسائم شهرية تتراوح بين ٦٨ إلى ٨٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	قسمة شهرية بنسبة ٧٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	-
	تينج كازاخستاني	معدل فائدة ثابت بنسبة ٩,٥٠٪ سنوياً.	معدل فائدة ثابت يتراوح ٨,٥٠٪ سنوياً.	-	-
شهادات إيداع صادرة	جنيه استرالي	قسائم صفرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٣,٨٥٪ سنوياً إلى ٤,٣٠٪ سنوياً.	-	-	-
	دولار أمريكي	قسائم صفرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٣,٨٦٪ سنوياً إلى ٤,٣٢٪ سنوياً.	-	-	-
	دولار هونج كونج	قسائم صفرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٢,٥٩٪ سنوياً إلى ٣,٩٤٪ سنوياً.	-	-	-
	ريمنيني صيني	قسائم صفرية بمعدل عائد داخلي بمعدل ١,٨٠٪ سنوياً.	-	-	-
	يورو	قسائم صفرية بمعدل عائد داخلي يتراوح بين ٢,١٧٪ سنوياً إلى ٢,١٩٪ سنوياً.	-	-	-
سندات ثانوية - معدل ثابت	دولار أمريكي	-	-	معدل فائدة ثابت بنسبة ٥,٣٦٪ سنوياً من تاريخ الإصدار باستثناء تاريخ إعادة التعيين الأول (١٠ مارس ٢٠٣٠)** تدفع على أساس نصف سنوي	-
	دولار أمريكي	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٣,٨٢٪ سنوياً إلى ٣,٨٤٪ سنوياً، قسائم شهرية تتراوح بين ٢٢ إلى ٥٢ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة، وقسائم ربع سنوية تتراوح بين ١٧ إلى ٦٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة وقسائم عند الاستحقاق تتراوح بين ١٩ إلى ٤٥ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	قسائم ربع سنوية تتراوح بين ٥٧ إلى ٥٨ نقطة أساس أعلى من معدل التمويل المضمون لليلة واحدة.	-	-
قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء	دولار أمريكي	-	-	معدل فائدة ثابت يتراوح بين ٠,٥٠٪ سنوياً إلى ٣,٥٠٪ سنوياً.	-
	جنيه مصري	-	-	-	-

(*) تشمل سندات متراكمة بقيمة ١٥,٢٠٧ مليون درهم صادرة بقرارات أصلية وذات استحقاقات تتراوح من ٣٠ سنة إلى ٤٠ سنة بمعدل داخلي يتراوح بين ٣,٢٧١٪ سنوياً إلى ٥,٧٨٥٪ سنوياً وتعتبر قابلة للطلب في نهاية السنة الخامسة أو السادسة أو السابعة أو العاشرة من تاريخ الإصدار.

(**) الاستدعاء الأولي في ١٠ سبتمبر ٢٠٢٩، إذا لم يتم استرداد السندات الثانوية في أو قبل تاريخ إعادة التعيين، فسيتم دفع الفائدة من (بما في ذلك) تاريخ إعادة التعيين بمعدل ثابت يساوي معدل إعادة التعيين ذات الصلة لمدة خمس سنوات (معدل سندات الخزنة الأمريكية لمدة ٥ سنوات) بالإضافة إلى هامش ١,٦٧٧٪ سنوياً.

١٦. قروض (تابع)

تصنف القروض الثانوية ذات سعر الفائدة الثابت من الفئة الثانية من رأس المال وفقاً لإرشادات رأس المال الصادرة من قبل مصرف الإمارات المركزي (إيضاح ٣١).

يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٨ للحصول على تفاصيل حول السندات المرهونة كضمان مقابل القروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء.

علاوة على ذلك، قدمت المجموعة صافي ضمانات نقدية بمبلغ ٥٢٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - استلمت ٢٤٢ مليون درهم) كهامش ضمان مقابل اتفاقية إعادة الشراء.

١٧. مطلوبات أخرى

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٣,٨١٨	٣,٨٦٤	فوائد دائنة
٥٢٨	٥٥٢	التزام معترف به مقابل التزامات المنافع المحددة
١,٩٠٤	١,٩١٧	إيرادات مؤجلة
٢٦,١٤٩	٢٤,٨٤٦	أوراق قبول (إيضاح ١٢)
٣٩٣	٤٢٨	مخصص الانخفاض في قيمة اعتمادات مستندية و ضمانات والتزامات أخرى (إيضاح ١٠)
٦,٤٨٢	٦,٦٨٦	أخرى (*)
٣٩,٢٧٤	٣٨,٢٩٣	فوائد دائنة

(*) تتضمن مبلغ ٢٥٧ مليون درهم يتعلق بمطلوبات عقود الإيجار (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ - ٢٦٨ مليون درهم).

١٨. رأس المال

الصادر والمدفوع بالكامل	المصرح به	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
٧,٩١٢	٧,٩١٢	١٠,٠٠٠
		أسهم عادية بقيمة درهم واحد للسهم

١٩. احتياطات أخرى (غير مدققة) (تابع)

الحركة في الاحتياطات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥:

الإجمالي	الحصص	احتياطي إعادة تقييم استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من العائدة إلى حاملي أسهم البنك	احتياطي احتياطي انخفاض القيمة - عام	احتياطي تحوط للتدفقات النقدية	احتياطي تحويل عملات أجنبية	احتياطي طوارئ	احتياطي عام	احتياطي قانوني	احتياطي نظامي	أسهم خطة حوافز الموظفين، صافي	كما في ١ يناير ٢٠٢٥
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم
١١,٠٨١	(١)	١١,٠٨٢	(٧٤٨)	٧٨١	٢٥٤	(٧١٢)	١٥٠	٢,٠٠٠	٥,٨٧٢	٣,٦٦٠	(١٧٥)
١٣	-	١٣	-	-	-	١٣	-	-	-	-	-
٢١	-	٢١	-	-	٢١	-	-	-	-	-	-
١٠	-	١٠	-	-	١٠	-	-	-	-	-	-
٣٦٤	-	٣٦٤	٣٦٤	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣)	-	(٣)	(٣)	-	-	-	-	-	-	-	-
٦٩	-	٦٩	٦٩	-	-	-	-	-	-	-	-
(٣٣)	-	(٣٣)	(٣٥)	-	٢	-	-	-	-	-	-
٩	-	٩	٩	-	-	-	-	-	-	-	-
(١)	-	(١)	(١)	-	-	-	-	-	-	-	-
١	-	١	١	-	-	-	-	-	-	-	-
٤٥٠	-	٤٥٠	٤٠٤	-	٣٣	١٣	-	-	-	-	-
(٩٥)	-	(٩٥)	-	-	-	-	-	-	-	-	(٩٥)
١٤٢	-	١٤٢	-	١٤٢	-	-	-	-	-	-	-
٤٣	-	٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٣
١١,٦٢١	(١)	١١,٦٢٢	(٣٤٤)	٩٢٣	٢٨٧	(٦٩٩)	١٥٠	٢,٠٠٠	٥,٨٧٢	٣,٦٦٠	(٢٢٧)

٢٠. سندات رأس المال

تمثل السندات الرأسمالية الإضافية من الشق الأول ("السندات الرأسمالية") سندات مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد ثابت. إن هذه السندات الرأسمالية هي التزامات مباشرة وغير مضمونة ومشروطة وثانوية للبنك و (١) ذات مرتبة متساوية دون أي تفضيل فيما بينها؛ (٢) ذات مرتبة ثانوية وفي المرتبة الثانية لكافة الالتزامات الرئيسية؛ (٣) متساوية في المرتبة مع كافة الالتزامات ذات المرتبة المتساوية؛ و (٤) تأتي في الأولوية فقط لكافة الدائنين في المرتبة الثانية.

في حالة اختيار البنك وفقاً لتقديره الخاص عدم سداد القسيمة، لا يحق لحاملي سندات رأس المال المطالبة بالقسيمة ولا يعتبر اختيار البنك لعدم أداء القسيمة حدث تعثر. بالإضافة إلى ذلك، هناك ظروف معينة ("حالة عدم الدفع") يحظر بموجبها على البنك إجراء دفعة قسيمة في تاريخ دفع القسيمة ذي الصلة. علاوة على ذلك، إذا قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بإخطار البنك بأنه غير قابل على الاستمرار أو أنه سيصبح غير قادر على الاستمرار دون (١) تخفيض القيمة؛ أو (٢) ضخ رأس مال من القطاع العام، تعتبر حقوق حاملي السندات الرأسمالية بموجب السندات الرأسمالية مخفضة القيمة بشكل نهائي وغير مشروط ودائم بنسبة تساوي مبلغ التخفيض الذي يحدده مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. قد يؤدي ذلك إلى تخفيض السندات إلى قيمة صفرية وإلغائها.

في حال قام البنك باختيار عدم الدفع أو إذا وقع حدث يستوجب عدم الدفع، عندها لا يحق للبنك: (أ) الإعلان عن أية توزيعات أرباح أو دفعها؛ أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ بأية وسيلة كانت على أي جزء من رأس المال أو أية أوراق مالية من البنك تكون مساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الإلزام بالسداد أو التحويل إلى حقوق الملكية، في أي حالة إلا إذا تم، أو لحين، سداد دفعة واحدة بالكامل.

يبين الجدول التالي إصدارات السندات الرأسمالية من قبل البنك:

الإصدار	العملة	معدل الفائدة	تاريخ أول طلب	كمي في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم
سندات رأسمالية من الشق الأول لحكومة أبوظبي	درهم إماراتي	معدل فائدة متغير لمدة ٦ أشهر - إيبور زانداً ٢,٣٠٪ سنوياً يتم تسديدها على أساس نصف سنوي.	٢٣ فبراير ٢٠٢٧ (*)	٦,٠٠٠	٦,٠٠٠
سندات رأسمالية من الشق الأول بقيمة ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي	دولار أمريكي	معدل ثابت بنسبة ٨,٠٠٪ سنوياً من تاريخ الإصدار ولكن باستثناء تاريخ إعادة التحديد الأول (٢٧ مايو ٢٠٢٩) (**)	٢٧ نوفمبر ٢٠٢٨ (*)	٢,٧٤٢	٢,٧٥٥
				٨,٧٤٢	٨,٧٥٥

(*) يخضع خيار الشراء لموافقة مسبقة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (**). إذا لم يتم استرداد السندات الرأسمالية وفقاً للشروط في أو قبل تاريخ إعادة التحديد الأول، فستظل الفائدة مستحقة الدفع من (بما في ذلك) تاريخ إعادة التحديد الأول الخاضع للشروط وفقاً لها بسعر ثابت، على أن يتم إعادة تحديدها في تاريخ إعادة التحديد الأول وكل خمس سنوات بعد ذلك، بما يساوي معدل إعادة التحديد ذي الصلة لمدة خمس سنوات (كما هو محدد في الشروط) زانداً هامش بنسبة ٣,٥٢٤٪ سنوياً.

٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)

الثلثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	٢٠٢٦ مليون درهم	٢٠٢٥ مليون درهم	
قروض وسلفيات للبنوك	٨٠٨	٧٥٩	
قروض وسلفيات للعملاء	٥,٠٨٩	٤,٩٠٨	
استثمار في أوراق مالية	١,٦٦٢	١,٦٨٠	
إجمالي إيرادات الفوائد	٧,٥٥٩	٧,٣٤٧	

٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
١١٢	١٧٥	ودائع من البنوك
٣,٠٧٤	٣,١١٦	ودائع من العملاء
٩١	٧٨	أوراق تجارية باليورو
١,٢٥٦	١,١٣٨	قروض(*)
٤,٥٣٣	٤,٥٠٧	إجمالي مصاريف الفوائد

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ٤ مليون درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ - ٣ مليون درهم) لمصاريف الفوائد على مطلوبات عقود الإيجار.

٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
٤٥٢	٤٢٠	إيرادات الرسوم والعمولات
٢٤٠	٣٦٩	رسوم متعلقة بالبطاقات
١٤٤	١٥٦	رسوم معالجة القروض
١٩٥	٢١٨	رسوم متعلقة بالحسابات
٦٨	٨٢	عمولة تمويل تجاري
٢٦٢	٢٦٠	خدمات إدارة الموجودات والاستثمارات
١,٣٦١	١,٥٠٥	رسوم أخرى
		إجمالي إيرادات الرسوم والعمولات
		مصاريف الرسوم والعمولات
(٣١٠)	(٣١٧)	رسوم متعلقة بالبطاقات
(٢٥)	(٣٧)	رسوم معالجة القروض
(٢٠٦)	(٢١٣)	أخرى
(٥٤١)	(٥٦٧)	إجمالي مصاريف الرسوم والعمولات
٨٢٠	٩٣٨	إجمالي صافي إيرادات الرسوم والعمولات

٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
٢٣٦	٣١٦	صافي الأرباح من التعامل بالعملة الأجنبية
٣٢٣	٦٤٣	صافي الأرباح من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والمشتقات
٥٥٩	٩٥٩	إجمالي صافي إيرادات المتاجرة

٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
٣	٣	إيرادات إدارة العقارات
(٧٢)	٣٦	صافي الأرباح/ (الخسائر) من استبعاد استثمارات في أوراق مالية
١٣٤	١١٥	صافي الأرباح من مشتقات التحوط
٩	٥	إيرادات توزيعات الأرباح
١٦٦	١٤٠	أخرى (*)
٢٤٠	٢٩٩	إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى

(*) تتضمن الأرباح المحققة بمبلغ ١١١ مليون درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ - ١٣٨ مليون درهم) من بيع/ إطفاء القروض والسلفيات.

٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
٨٠٧	٨٢٩	مصاريف الموظفين
٥٥٣	٥٧٥	مصاريف عمومية وإدارية
٤٨	٥٤	استهلاك ممتلكات ومعدات وحق استخدام الموجودات
٥٧	٦١	إطفاء موجودات غير ملموسة
١,٤٦٥	١,٥١٩	إجمالي المصاريف التشغيلية

٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
٨٠٢	٦٧٩	أدوات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة - صافي المُحمل (*)
(٤)	(٤)	أدوات دين مُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - صافي المُحرر
(٤)	٣٦	التزامات ومطلوبات طارئة - صافي المُحمل/ (المُحرر)
(١٤٨)	(٧٣)	ناقصاً: مستردات خلال الفترة
٦٤٦	٦٣٨	إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠)

(*) تتضمن صافي مبلغ مُحرر بقيمة ٢ مليون درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥: ٤ مليون درهم) على الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة

٢٨. ربحية السهم (غير مدققة)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يعتمد احتساب ربحية السهم الأساسية على صافي الأرباح العائدة إلى حاملي أسهم البنك وكذلك على المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة. يتم احتساب ربحية السهم المخفضة من خلال تعديل المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة بتأثيرات مخفضة لأسهم حقوق الملكية المحتملة المحتفظ بها في حساب خطة حوافز الموظفين.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
٢,٤٤٧	٣,٣٦١	الأرباح للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك
(٢١٩)	(١٩٧)	ناقصاً: قسائم مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)
٢,٢٢٨	٣,١٦٤	صافي الأرباح المعدلة للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك (أ)
عدد الأسهم بالمليون		
٧,٤٨٧	٧,٩١٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار خلال الفترة
(٣٢)	(٤٧)	ناقصاً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين
٧,٤٥٥	٧,٨٦٥	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة
٣٢	٤٧	والمستخدمة لاحتساب العائد الأساسي على السهم (ب)
٧,٤٨٧	٧,٩١٢	زائداً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حوافز الموظفين
		المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة
		والمستخدمة في احتساب العائد المخفض على السهم (ج)
٠,٣٠	٠,٤٠	ربحية السهم الأساسية (درهم) (أ) / (ب)
٠,٣٠	٠,٤٠	ربحية السهم المخفضة (درهم) (أ) / (ج)

٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة

لدى المجموعة الائتمانات والمطلوبات الطارئة التالية:

كما في ٣١ ديسمبر	كما في ٣١ مارس	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	
١٤,٢٨٤	١٥,٣٦٤	اعتمادات مستندية
٩٠,٦٩٦	٩٦,٠١٣	ضمانات
٩٦,٥٢١	١٠٣,٥٧٥	التزامات لتقديم تسهيلات ائتمانية(*)
٢٠١,٥٠١	٢١٤,٩٥٢	إجمالي الالتزامات نيابة عن العملاء
٥٢٧	٥٧٥	التزامات نفقات رأسمالية مستقبلية وأخرى
٤٣٢	٧٣٤	التزامات استثمارات في أوراق مالية
٢٠٢,٤٦٠	٢١٦,٢٦١	إجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة

(*) تتضمن مبلغ ١٢,٩٤٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٥: ١٢,٤٨٤ مليون درهم) يتعلق بحدود البطاقات الائتمانية غير المسحوبة.

٣٠. القطاعات التشغيلية

يوجد لدى المجموعة خمس قطاعات يتم إعداد تقارير عنها، كما هو موضح أدناه. تقدم هذه القطاعات منتجات وخدمات مختلفة وتُدار بشكل منفصل وفقاً لهيكل الإدارة وإعداد التقارير الداخلية لدى المجموعة. تتولى لجنة الإدارة التنفيذية لدى المجموعة (متخذ القرار التشغيلي الرئيسي) مسؤولية توزيع الموارد على هذه القطاعات، بينما تقوم لجنة إدارة الأداء لدى المجموعة، بناءً على الصلاحيات الممنوحة لها من قبل متخذ القرار التشغيلي الرئيسي، بمراجعة أداء هذه القطاعات بصورة منتظمة.

فيما يلي ملخص عمليات كل قطاع تشغيلي لدى المجموعة:

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد - تشمل أنشطة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للأعمال، بما في ذلك المنتجات والخدمات المقدمة لعملاء التجزئة والشركات الصغيرة والمتوسطة، وكذلك التمويل الإسلامي. يشمل القطاع القروض والودائع والمعاملات والأرصدة الأخرى مع عملاء الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للأعمال. اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٦، تم تحويل قسم الخدمات المصرفية للأعمال من قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار إلى قطاع الخدمات المصرفية للأفراد. وبناءً على ذلك، تم بيان الأداء المالي ونتائج قسم الخدمات المصرفية للأعمال ضمن قطاع الخدمات المصرفية للأفراد للفترة الحالية والسابقة.

قطاع الخدمات المصرفية الخاصة - تشمل الخدمات المقدمة للأفراد ذوي الملاءة المالية العالية، بما في ذلك الخدمات المصرفية الخاصة، وإدارة الأصول، والوساطة، والتمويل الإسلامي، والاستثمارات في الشركات التابعة. يتضمن القطاع القروض والودائع والمعاملات والأرصدة الأخرى مع الأفراد ذوي الملاءة المالية العالية وأرصدة الحسابات التجارية والخاصة لكبار العملاء وأنشطة إدارة الصناديق.

قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار - تشمل إدارة النقد، والتمويل التجاري، وتمويل الشركات، والخدمات المصرفية الاستثمارية، والتمويل الإسلامي، والبنية التحتية وتمويل الموجودات والمؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع العام.

قطاع الاستثمارات والخزينة - يتألف من عمليات الخزينة المركزية وإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة ومحفظة معدلات الفائدة والعملات ومحفظة مشتقات السلع والتمويل الإسلامي. يتولى قطاع الاستثمارات والخزينة تنفيذ أنشطة التمويل وإدارة المخاطر المركزية للمجموعة من خلال القروض وإصدار سندات الدين واستخدام المشتقات المالية في إدارة المخاطر، كما يقوم بتنفيذ أنشطة التمويل التجاري وتمويل الشركات والاستثمار في الموجودات السائلة مثل الإيداعات قصيرة الأجل وسندات الدين للشركات والحكومات.

أخرى - تشمل الأنشطة والعمليات للمنشآت غير المدرجة ضمن القطاعات المذكورة أعلاه، بما في ذلك الإيرادات من إدارة العقارات، وإيرادات الإيجارات من العقارات المؤجرة وأي أنشطة أخرى لا يمكن إسنادها بشكل خاص إلى القطاعات القابلة للإفصاح المذكورة أعلاه.

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع تشغيلي موضحة أدناه. يتم قياس الأداء استناداً إلى أرباح القطاع وفقاً لما يتم بيانه في التقارير الإدارية الداخلية التي تتم مراجعتها من قبل لجنة إدارة الأداء. تُستخدم أرباح القطاع في قياس الأداء حيث ترى الإدارة أن هذه المعلومات هي الأكثر ملاءمة لتقييم نتائج هذه القطاعات المتعلقة بشركات أخرى عاملة في نفس قطاع العمل.

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة):

الإجمالي مليون درهم	أخرى مليون درهم	الاستثمارات والخزينة مليون درهم	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار مليون درهم	الخدمات المصرفية الخاصة مليون درهم	الخدمات المصرفية للأفراد مليون درهم	
٣,٠٥٢	٥	٩٨٢	٨٢٧	٢٦٦	٩٧٢	صافي إيرادات الفوائد
						صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٦٨٦	-	١٥١	٩٦	٢٨	٤١١	إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٣,٧٣٨	٥	١,١٣٣	٩٢٣	٢٩٤	١,٣٨٣	إيرادات من غير الفوائد
٢,١٩٦	٥٠	٣٣٤	١,٢٠٤	٤٧	٥٦١	إيرادات تشغيلية
٥,٩٣٤	٥٥	١,٤٦٧	٢,١٢٧	٣٤١	١,٩٤٤	مصاريق تشغيلية
(١,٥١٩)	(٩٩)	(١٠٣)	(٣٩١)	(٩٠)	(٨٣٦)	أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة (رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة
٤,٤١٥	(٤٤)	١,٣٦٤	١,٧٣٦	٢٥١	١,١٠٨	الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة
(٦٣٨)	-	٧	(٢٤٢)	(١٢٦)	(٢٧٧)	الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٣,٧٧٧	(٤٤)	١,٣٧١	١,٤٩٤	١٢٥	٨٣١	الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة (رسوم) / تحرير ضريبة الدخل
٤	٣	-	-	١	-	الأرباح / (الخسائر) للفترة
٣,٧٨١	(٤١)	١,٣٧١	١,٤٩٤	١٢٦	٨٣١	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)
(٤٢٠)	٦	(١٦٥)	(١٧٥)	(١١)	(٧٥)	إجمالي الموجودات
٣,٣٦١	(٣٥)	١,٢٠٦	١,٣١٩	١١٥	٧٥٦	إجمالي المطلوبات
٨٠٨,٨٥٧	١,٢٧٦	٣٠٠,١٥٧	٤٠١,٧٩١	٢٣,٥٨٤	٨٢,٠٤٩	
٧٢٣,٠٨٣	١,١٧٠	٢٤٢,٨٢٣	٢٧٠,٢٨٣	٥٤,٤٩٧	١٥٤,٣١٠	

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة):

الإجمالي مليون درهم	أخرى مليون درهم	الاستثمارات والخزينة مليون درهم	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار مليون درهم	الخدمات المصرفية الخاصة مليون درهم	الخدمات المصرفية للأفراد مليون درهم	
٢,٨١٤	١	٨٩٥	٦٨٧	٣٤٨	٨٨٣	صافي إيرادات الفوائد
						صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٥٧٩	-	٨٦	٨٥	٢٤	٣٨٤	إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٣,٣٩٣	١	٩٨١	٧٧٢	٣٧٢	١,٢٦٧	إيرادات من غير الفوائد
١,٦١٩	٤٦	٢٨٨	٧٢١	٥٢	٥١٢	إيرادات تشغيلية
٥,٠١٢	٤٧	١,٢٦٩	١,٤٩٣	٤٢٤	١,٧٧٩	مصاريق تشغيلية
(١,٤٦٥)	(٣٤)	(٨٩)	(٣٥٧)	(١٠٢)	(٨٨٣)	أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة (رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة
٣,٥٤٧	١٣	١,١٨٠	١,١٣٦	٣٢٢	٨٩٦	الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة
(٦٤٦)	-	٦	(٧)	(٤٩٩)	(١٤٦)	الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٢,٩٠١	١٣	١,١٨٦	١,١٢٩	(١٧٧)	٧٥٠	الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة (رسوم) / تحرير ضريبة الدخل
٥	٣	-	-	٢	-	الأرباح / (الخسائر) للفترة
٢,٩٠٦	١٦	١,١٨٦	١,١٢٩	(١٧٥)	٧٥٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدقق)
(٤٦٠)	-	(١٩٥)	(١٧٨)	٢٥	(١١٢)	إجمالي الموجودات
٢,٤٤٦	١٦	٩٩١	٩٥١	(١٥٠)	٦٣٨	إجمالي المطلوبات
٧٧٣,٦٥٤	١,٢٩٣	٢٨١,٤٩٢	٣٨٢,٨٤٣	٢٥,٠٩١	٨٢,٩٣٥	
٦٨٤,٩١٣	١,٣٦٠	٢١٢,٧٩٨	٢٥٩,٤٧٧	٥٦,٤٩١	١٥٤,٧٨٧	

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

إفصاحات أخرى

فيما يلي تحليل لإجمالي الإيرادات التشغيلية لكل قطاع مصنفة من حيث الإيرادات من الأطراف الخارجية وفيما بين القطاعات:

بين القطاعات (غير مدققة)		خارجية (غير مدققة)		
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
٣٨٧	٥٦١	١,٣٩٢	١,٣٨٣	الخدمات المصرفية للأفراد
٢٤٥	٢٤٨	١٧٩	٩٣	الخدمات المصرفية الخاصة
(١,٥٨٠)	(١,٤٣٩)	٣,٠٧٣	٣,٥٦٦	الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار
٩٤٨	٦٣٠	٣٢١	٨٣٧	الاستثمارات والخزينة
-	-	٤٧	٥٥	أخرى
-	-	٥,٠١٢	٥,٩٣٤	إجمالي الإيرادات التشغيلية

المعلومات الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين رئيسيين هما السوق المحلي والسوق الدولي. تم تصنيف دولة الإمارات العربية المتحدة كقطاع محلي يمثل عمليات المجموعة التي تنشأ من الفروع والشركات التابعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يمثل السوق الدولي عمليات المجموعة التي تنشأ من شركاتها التابعة والفروع التي تقع خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. إن المعلومات المتعلقة بإيرادات المجموعة من العمليات المستمرة وموجوداتها غير المتداولة بحسب الموقع الجغرافي مفصلة كما يلي:

دولي (غير مدققة)		محلي (غير مدققة)		
الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
١٩٢	٢٠١	٣,٢٠١	٣,٥٣٧	الإيرادات صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية
٣٤	٤٠	١,٥٨٥	٢,١٥٦	إيرادات من غير الفوائد

دولي		محلي		
كما في ٣١ ديسمبر	كما في ٣١ مارس	كما في ٣١ ديسمبر	كما في ٣١ مارس	
٢٠٢٥	٢٠٢٦	٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مدققة	غير مدققة	مدققة	غير مدققة	
مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	مليون درهم	
-	-	٣٠٦	٣١٩	موجودات غير متداولة استثمار في شركات زميلة ومشاريع مشتركة
-	-	١,١٩٣	٨٠٨	استثمارات عقارية
١٤٥	١٢٤	٥٤٤	٥٢٦	ممتلكات ومعدات، صافي موجودات غير ملموسة، صافي حق استخدام الموجودات، صافي
٩٥	٩٨	٧,٥٦٣	٧,٥٦٥	
٣٥	٣٠	٢٤٠	٢٣٥	

٣١. نسبة كفاية رأس المال

فيما يلي نسبة كفاية رأس مال لدى البنك والمحتسبة وفقاً للتوجيهات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	
		رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
٧,٩١٢	٧,٩١٢	رأس المال (إيضاح ١٨)
١٧,٨٧٩	١٧,٨٧٩	علاوة إصدار
١٦,٨٥٦	١٦,٦٩٠	احتياطات أخرى
٣٥,٨٤٠	٣٣,٩٨٠	أرباح محتجزة
(٨,٠٠٥)	(٨,٧٠٧)	الخصومات والتعديلات التنظيمية
(٤,٩٨٥)	-	توزيعات الأرباح المقترحة
٦٥,٤٩٧	٦٧,٧٥٤	إجمالي رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
		رأس مال الشق الأول الإضافي
٨,٧٥٥	٨,٧٤٢	سندات رأس المال (إيضاح ٢٠)
٨,٧٥٥	٨,٧٤٢	إجمالي رأس مال الشق الأول الإضافي
٧٤,٢٥٢	٧٦,٤٩٦	إجمالي رأس مال الشق الأول
		رأس مال الشق الثاني
٤,٦٧٦	٤,٧٩٩	مخصص عام مؤهل
١,٨٣٠	١,٨١٠	سندات ثانوية
٦,٥٠٦	٦,٦٠٩	إجمالي رأس مال الشق الثاني
٨٠,٧٥٨	٨٣,١٠٦	إجمالي رأس المال التنظيمي
		الموجودات المرجحة للمخاطر
٤٢٧,٦٢٧	٤٤١,٩٤٤	مخاطر الائتمان
١١,٤٠٣	١٢,٥٢٨	مخاطر السوق
٣٥,٨٧٢	٣٥,٩١٧	مخاطر تشغيلية
٤٧٤,٩٠٢	٤٩٠,٣٨٩	إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر
%١٣,٧٩	%١٣,٨٢	نسبة رأس مال الشق الأول للأسهم العادية
%١,٨٥	%١,٧٨	نسبة رأس مال الشق الأول الإضافي
%١٥,٦٤	%١٥,٦٠	نسبة الشق الأول
%١,٣٦	%١,٣٥	نسبة الشق الثاني
%١٧,٠٠	%١٦,٩٥	نسبة كفاية رأس المال

٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مع الشركة الأم وشركاتها ذات العلاقة، والشركات الزميلة، والصناديق المدارة، وأعضاء مجلس الإدارة، والإدارة العليا ومنشأتهم ذات العلاقة، وحكومة أبوظبي (الطرف المسيطر الأساسي للبنك والشركات التابعة له) ضمن سياق أعمالها الاعتيادية بمعدلات الفائدة والعمولات المتفق عليها.

يُقصد بـ كبار موظفي الإدارة أولئك الأفراد الذين يتمتعون بالصلاحية والمسؤولية عن تخطيط أنشطة المجموعة وتوجيهها والرقابة عليها، وهم أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي وأعضاء اللجنة التنفيذية للإدارة.

تم استبعاد المعاملات المبرمة بين البنك وشركاته التابعة عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

الشركة الأم والطرف المسيطر النهائي

تمتلك شركة مبادلة للاستثمار ما نسبته ٦٠,٦٩٪ من رأس مال البنك المصدر والمدفوع بالكامل من خلال شركاته التابعة المملوكة بالكامل. تمتلك حكومة أبوظبي ما نسبته ١٠٠٪ في شركة مبادلة للاستثمار وبالتالي فإن الطرف المسيطر الأساسي هو حكومة أبوظبي.

إن أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة للمجموعة التي تم إدراجها في بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز وبيان الدخل المرحلي الموحد الموجز، هي كما يلي:

الشركات الزميلة، والمشاريع المشتركة، والصناديق تحت الإدارة الإجمالي مليون درهم	الإدارة العليا والأطراف ذات العلاقة بهم مليون درهم	أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم مليون درهم	الطرف المسيطر النهائي والأطراف ذات العلاقة به مليون درهم	
				الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)
١,٨٥٨	-	-	١,٨٥٨	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧٦	-	-	٧٦	أدوات مالية مشتقة - موجودات
١,٣٠٠	-	٧	١,٢٩٣	استثمارات في أوراق مالية
٣٠,٢٨٨	٢٨٣	-	٣٠,٥٧١	قروض وسلفيات إلى العملاء (*)
٧٩,٩٣٣	٣,١٢٩	٥٥	٨٣,١١٧	موجودات أخرى
٩٩١	٣٩	-	١,٠٣٠	مستحق إلى بنوك
٥١٣	-	-	٥١٣	أدوات مالية مشتقة - مطلوبات
١,١٩٢	-	٤	١,١٨٨	ودائع من العملاء
١٢١,٥٦٤	١,٦٠٢	٤٠	١٢٣,١٠٦	مطلوبات أخرى
٩٩٤	١٠	١٧	١,٠٢١	سندات رأس المال
٦,٠٠٠	-	-	٦,٠٠٠	التزامات ومطلوبات طارئة
٣٨,٥١٥	٦١	٤	٣٨,٥٨٠	
				معاملات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)
				إيرادات فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي وإيرادات من غير الفوائد
١,٧٩٣	٧	١	١,٧٤١	مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية
٨٤٣	١٣	-	٨٥٦	حصة في أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٤	٤	-	٤	قسائم مدفوعة على سندات رأس المال
١٩٧	-	-	١٩٧	(*) تتضمن القروض المضمونة بموجودات ملموسة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العقارات والنقد والمركبات والأسهم والسندات.

٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

الشركات الزميلة، المشاريع والمشتركة، والصناديق تحت الإدارة الإجمالي مليون درهم	الإدارة العليا والأطراف ذات العلاقة بهم مليون درهم	أعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة بهم مليون درهم	الطرف المسيطر النهائي والأطراف ذات العلاقة به مليون درهم	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)	
٥٣	-	-	٥٣	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	
٤٨	-	-	٤٨	أدوات مالية مشتقة - موجودات	
١,١١٠	-	-	٩	١,١٠١	استثمارات في أوراق مالية
٣١,٦٨٦	٢٩٤	-	-	٣١,٣٩٢	قروض وسلفيات إلى العملاء(*)
٧٣,٣٩٣	٣,١٢٧	٤٧	٣,٦٧٢	٦٦,٥٤٧	موجودات أخرى
٨٦٤	٢٤	-	٥	٨٣٥	مستحق إلى بنوك
٣٧	-	-	-	٣٧	أدوات مالية مشتقة - مطلوبات
١,٣٣٨	-	-	٥	١,٣٣٣	ودائع من العملاء
١٠٧,٥١٦	١,٦٢٨	١٩	٥٤٦	١٠٥,٣٢٣	مطلوبات أخرى
١,٣٩٠	١١	١٧	٣	١,٣٥٩	سندات رأس المال
٦,٠٠٠	-	-	-	٦,٠٠٠	التزامات ومطلوبات طارئة
٤١,٦٤٢	٦١	٣	٧٠	٤١,٥٠٨	
معاملات لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ (غير مدققة)					
١,٦٩٩	١٠	-	٥٩	١,٦٣٠	إيرادات فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي وإيرادات من غير الفوائد
١,١٢٧	١٠	-	٤	١,١١٣	مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية
٥	٥	-	-	-	حصة في أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة
٢١٩	-	-	-	٢١٩	قسائم مدفوعة على سندات رأس المال

(*) تتضمن القروض المضمونة بموجودات ملموسة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العقارات والنقد والمركبات والأسهم والسندات.

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة العليا وأتعاب ومصاريف مجلس الإدارة خلال الفترة (غير مدققة):

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠٢٥	٢٠٢٦	
مليون درهم	مليون درهم	
١٩	٢١	مكافآت قصيرة الأجل
١	١	مكافآت ما بعد نهاية الخدمة
٢٦	٢٩	مكافآت بدفوعات متغيرة
٤٦	٥١	إجمالي مكافآت موظفي الإدارة العليا
١٠	٩	أتعاب ومصاريف مجلس الإدارة

علاوة على ما سبق، تم منح موظفي الإدارة العليا تعويضات طويلة الأجل مؤجلة تتضمن المدفوعات المرتكزة على الأسهم بقيمة ٥٩ مليون درهم (لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٥ - ٤٨ مليون درهم)

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة

قياسات القيمة العادلة المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على مدخلات أساليب التقييم المستخدمة. تم تعريف المستويات المختلفة كما يلي:

الأسعار المدرجة في السوق - المستوى ١

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ١ إذا كانت قيمها قابلة للملاحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي تتوفر فيها الأسعار المدرجة بسهولة وتمثل هذه الأسعار معاملات فعلية ومنتظمة الحدوث في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة - المستوى ٢

تم تقييم الأدوات المالية المُصنفة ضمن المستوى ٢ باستخدام النماذج التي تكون مدخلاتها قابلة للملاحظة في سوق نشط. يتضمن التقييم القائم على المدخلات القابلة للملاحظة أدوات مالية مثل عقود المقايضة والعقود الآجلة التي يتم تقييمها باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق والخيارات المتداولة بشكل شائع في الأسواق التي يمكن فيها ملاحظة كافة المدخلات الخاصة بأساليب التسعير القياسية.

تتضمن هذه الفئة أدوات مالية مشتقة مثل بعض المشتقات المتداولة في السوق الموازية ومشتقات السلع وعقود الصرف الأجنبي الفورية والآجلة وبعض الاستثمارات في الأوراق المالية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأوراق التجارية باليورو والقروض. يتم إجراء تقييم للأدوات المالية المشتقة من خلال طريقة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام منحنى العائد القابل للتطبيق خلال مدة الأدوات بالنسبة للمشتقات التي لا تتضمن خيارات وباستخدام نماذج تسعير الخيارات القياسية مثل نموذج بلاك سكولز ونماذج التقييم الأخرى بالنسبة للمشتقات التي تتضمن خيارات.

تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة أساليب التقييم الخاصة بها بما في ذلك معايير المنهجيات والنماذج المعتمدة. ومع ذلك، قد لا تلتقط النماذج الأساسية بشكل كامل كافة العوامل ذات الصلة بتقييم الأدوات المالية للمجموعة مثل تسوية قيمة الائتمان وتكاليف التمويل. لذلك، تطبق المجموعة أساليب مختلفة لتقدير مخاطر الائتمان المرتبطة بأدواتها المالية المقاسة بالقيمة العادلة، والتي تشمل نهج قائم على المحفظة لتقدير صافي التعرض المتوقع لكل طرف مقابل على مدى العمر الكامل للموجودات الفردية، من أجل عكس مخاطر الائتمان للأطراف المقابلة الفردية للأدوات المالية غير المضمونة. يتم احتساب تسوية قيمة الائتمان من خلال نماذج محاكاة مونت كارلو.

يتم أخذ ترتيبات الضمانات والمقاصة في الاعتبار عند اللزوم. تطبق المجموعة تسوية قيمة الائتمان على جميع المراكز ذات الصلة خارج البورصة باستثناء المراكز التي تمت تسويتها من خلال غرف المقاصة المركزية.

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة - المستوى ٢ (تابع)

تعكس تسوية قيمة التمويل تأثير التمويل المرتبط بالمراكز خارج البورصة المضمونة والمضمونة بشكل جزئي. تقوم المجموعة باحتساب تسوية قيمة التمويل من خلال تطبيق تكاليف التمويل المستقبلية المقدرة على التعرض المستقبلي المتوقع الذي سيطلب من المجموعة تمويله نتيجةً للمكون غير المضمون للمحفظة خارج البورصة (أي المكون غير المضمون للمحفظة المضمونة وكامل المحفظة غير المضمونة).

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ٣ إذا تضمنت تقييمها مدخلات هامة لا تستند إلى بيانات قابلة للملاحظة في السوق (مدخلات غير قابلة للملاحظة). تعتبر مدخلات التقييم قابلة للملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرةً من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

يتم تحديد مستويات المدخلات غير القابلة للملاحظة بشكل عام استناداً إلى المدخلات القابلة للملاحظة التي لها نفس الطبيعة أو الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى. يتطلب النظام المتدرج للقيمة العادلة استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. تأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والقابلة للملاحظة عند إجراء تقييمها حيثما أمكن ذلك.

تتضمن الأدوات المالية ضمن هذه الفئة بشكل رئيسي أدوات حقوق الملكية الخاصة والصناديق والقروض والسلفيات للعملاء المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. يتم تعديل القيم الدفترية لهذه الاستثمارات كما يلي:

- (أ) أدوات حقوق الملكية الخاصة - باستخدام أحدث صافي قيمة دفترية متاحة من قبل مدير الصندوق؛
- (ب) الصناديق - بناءً على صافي قيمة الموجودات المحددة من قبل مدير الصندوق؛ و
- (ج) القروض والسلفيات للعملاء المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - مضاعفة مضاعفات السوق ذات الصلة إلى الأرباح الفعلية قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء.

يتم تصنيف العقارات الاستثمارية على أنها المستوى ٣ حيث يتضمن تقييمها مدخلات هامة غير قابلة للملاحظة. تتمثل المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة المستخدمة في قياس القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة في إيرادات الإيجار ومعدلات الرسملة. ومن شأن الانخفاض الكبير في إيرادات الإيجار، أو الزيادة في معدلات الرسملة، بخلاف العوامل الأخرى، أن يؤدي إلى انخفاض كبير في قياس القيمة العادلة. بشكل عام، يجب أن يكون التغيير في الافتراض المستخدم لإيرادات الإيجار مصحوباً بتغيير في افتراض معدلات الرسملة في نفس الاتجاه حيث إن الزيادة في إيرادات الإيجار تزيد من توقعات البائع بتحقيق أرباح من العقار الاستثماري. ولذلك، فإن آثار هذه التغييرات تعوض بعضها البعض جزئياً. يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١١ فيما يتعلق بمنهجية التقييم المستخدمة في الاستثمارات العقارية.

٣٣. النظام المدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

باستثناء ما هو مبين في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

القيمة الدفترية مليون درهم	إجمالي القيمة العادلة مليون درهم	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	إيضاح
		المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة مليون درهم	المدخلات القابلة للملاحظة مليون درهم	أسعار السوق المدرجة مليون درهم	
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ (غير مدققة)					
موجودات بالقيمة العادلة					
					٦
٢٣,٧٨١	٢٣,٧٨١	٣٠	١١,٩٥٧	١١,٧٩٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٦,٤٧٩	١٦,٤٧٩	-	١٥,٨٤٤	٦٣٥	٧ أدوات مالية مشتقة
					٨ استثمارات في أوراق مالية، صافي - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٨٤,٧٩٥	٨٤,٧٩٥	١٥٥	١,٥٠٦	٨٣,١٣٤	- بالتكلفة المطفأة
٧٥,٣٥٣	٧٣,١٨٢	-	٤,٩٦٧	٦٨,٢١٥	قروض وسلفيات للعملاء مقاسة إلزامياً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢,٩٣٦	٢,٩٣٦	٢,٩٣٦	-	-	٩ استثمارات عقارية
٨٠٨	٨٠٨	٨٠٨	-	-	١١
٢٠٤,١٥٢	٢٠١,٩٨١	٣,٩٢٩	٣٤,٢٧٤	١٦٣,٧٧٨	الإجمالي
مطلوبات بالقيمة العادلة					
					٧
٢٧,٧٦٥	٢٧,٧٦٥	-	٢٧,١٠٨	٦٥٧	أدوات مالية مشتقة
					مطلوبات بالتكلفة المطفأة
٦,٥٣٠	٦,٥٣١	-	٦,٥٣١	-	١٥ أوراق تجارية باليورو
١٠٧,٨٢٦	١٠٧,٢٧٠	-	٨٩,٥٠٣	١٧,٧٦٦	١٦ قروض
١٤٢,١٢١	١٤١,٥٦٦	-	١٢٣,١٤٢	١٨,٤٢٤	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ (مدققة)					
موجودات بالقيمة العادلة					
					٦
٢١,٦٨٦	٢١,٦٨٦	٣٠	١٠,٥٠٤	١١,١٥٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٥,١٦٠	١٥,١٦٠	-	١٥,١١٣	٤٧	٧ أدوات مالية مشتقة
					٨ استثمارات في أوراق مالية، صافي - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٨٤,٢٤٣	٨٤,٢٤٣	١٤٥	١,٣٨٨	٨٢,٧١٠	- بالتكلفة المطفأة
٨١,٨٩٤	٨٠,٦٢٣	-	٤,٩٦١	٧٥,٦٦٢	قروض وسلفيات للعملاء مقاسة إلزامياً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢,٩٣٦	٢,٩٣٦	٢,٩٣٦	-	-	٩ استثمارات عقارية
١,١٩٣	١,١٩٣	١,١٩٣	-	-	١١
٢٠٧,١١٢	٢٠٥,٨٤١	٤,٣٠٤	٣١,٩٦٦	١٦٩,٥٧١	الإجمالي
مطلوبات بالقيمة العادلة					
					٧
٢٨,٢٦٤	٢٨,٢٦٤	-	٢٨,١٩٨	٦٦	أدوات مالية مشتقة
					مطلوبات بالتكلفة المطفأة
٨,٧٢٠	٨,٧٢٦	-	٨,٧٢٦	-	١٥ أوراق تجارية باليورو
٨٩,٧٩٤	٩٠,٣٠٧	-	٧٥,٠٠٠	١٥,٣٠٧	١٦ قروض
١٢٦,٧٧٨	١٢٧,٢٩٧	-	١١١,٩٢٤	١٥,٣٧٣	الإجمالي

يتم تصنيف المشتقات المتداولة في السوق الموازية لدى المجموعة في سجل التداول على أنها ضمن المستوى ٢ حيث يتم تقييمها باستخدام المدخلات التي يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

فيما يلي التسوية التي تظهر الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات ضمن المستوى ٣ المُصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقروض والسلف للعملاء التي تم قياسها بشكل إلزامي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥ مدققة مليون درهم	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٦ غير مدققة مليون درهم	
٣,٣٢٤	٣,١١١	الرصيد الافتتاحي
٩٣	١١	صافي الإضافات خلال الفترة/ السنة
(٧٦)	-	استبعادات تتضمن المبالغ المستردة من رأس المال خلال الفترة / السنة
(٢٣٠)	(١)	تعديل من خلال الدخل/ الدخل الشامل الآخر خلال الفترة / السنة
٣,١١١	٣,١٢١	الرصيد الختامي

لم يكن هناك أية تحويلات جوهرية بين استثمارات المستوى ١ والمستوى ٢ ولا يوجد أي تغيير في أساليب التقييم المستخدمة خلال الفترة.

٣٤. دعاوى قضائية

تعتبر المجموعة طرفاً في إجراءات ودعاوى قانونية مختلفة ناشئة ضمن سياق أعمالها الاعتيادية. وحيث أنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الدعاوى بشكل مؤكد. لا تعتقد إدارة المجموعة بأنه سيكون لهذه الدعاوى أي تأثير سلبي جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة للمجموعة إذا لم يتم الفصل فيها لصالح المجموعة.